Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **101 (1983)**

Heft 221

PDF erstellt am: **01.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 50.–, halbj. Fr. 32.–, Ausland Fr. 64.– jährlich
Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 59 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21
Prix: Année civile fr. 50.–, un semestre fr. 32.–, étranger fr. 64.– par an
Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 59 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 221 – 3285

Bern, Donnerstag, 22. September 1983 — 101. Jahrgang
Berne, jeudi, 22 septembre 1983 — 101e année

No 221 – 22. 9. 1983

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Glarus, Zug, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Abhanden gekommene Wertitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali

Anmeldung eines Luftfahrzeuges zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch.

Geschäftseröffnungsverbot – Sperrfrist.

Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers – Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger – Réduction du capital social et sommation aux créanciers – Riduzione del capitale sociale e diffida ai creditori.

Öffentliches Inventar – Bénéfice d'inventaire.

Liquidation officielle.

Grida per beneficio di inventario.

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank (Ausweis) – Banque nationale suisse (situation).

Private Anzeigen – Annonces privées – Annunci privati

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

Berichtigung
Hotel Plaza AG, in Zürich 5 (SHAB Nr. 191 vom 18. 8. 1983, S. 2885). Das Grundkapital ist durch Vernichtung sämtlicher 200 (nicht 2000) Inhaberaktien zu Fr. 1000 von Fr. 200 000 auf Fr. 0 herabgesetzt worden. Sodann wurde es durch Ausgabe von 200 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 wieder auf Fr. 200 000, zerlegt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000 erhöht; es ist voll liberiert.

13. September 1983
Moda Cobra AG, in Zürich 5, Josefstrasse 53, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9. 9. 1983. Zweck: Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere Textilien, und Betrieb einer Textilagentur. Die Gesellschaft kann Lizenzen, Patente und Know-how erwerben, verwerten und veräussern, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erstellen, erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Johanna Dündar-Weber, von Zürich, in Illnau-Effretikon.

13. September 1983
Dioptra AG, Optik en gros, in Zürich 11 (SHAB Nr. 160 vom 13. 7. 1983, S. 2437). Die Generalversammlung vom 18. 8. 1983 hat die Statuten geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren. Es sind 2000 auf den Namen lautende Genussscheine zu Fr. 500 ausgegeben worden, welche in den Statuten näher umschriebene Rechte auf den Reingewinn und das Liquidationsergebnis gewähren.

13. September 1983
W & D Brunngasse AG, in Zürich 1, Handel mit Möbeln und Artikeln des Wohnbedarfes usw. (SHAB Nr. 215 vom 14. 9. 1976, S. 2623). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 6. 7. 1983 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist nach Angabe der Beteiligten durchgeführt. Die Löschung der Firma im Handelsregister kann jedoch mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung und des Kantonalen Steueramtes Zürich, Abteilung direkte Bundessteuer, noch nicht erfolgen.

13. September 1983
Ordata AG, in Zürich 2, Katharinenweg 7, c/o Zoller Treuhand AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 8. 1983. Zweck: Beratung, Organisation, Handel und Vertrieb im EDV-Bereich und verwandten Gebieten. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen oder anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen, verkaufen und verwalten. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberiert, 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Francis Zoller, von Zürich, in Wädenswil.

13. September 1983
Minag Getränke-Service, in Zürich 11, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 16. 2. 1981, S. 493). Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Walter Graf, von Rebstein, in Winterthur; Heinrich Ott, von Winterthur und Luzern, in Zürich, und Alois Weingartner, von Weggis, in Winterthur. Unterschrift von Kurt Müller erloschen.

13. September 1983
Tunica AG, in Zürich 9, Robstoffe (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1975, S. 25). Dr. Ernst Gern, dieser infolge Todes, und Wilhelm Kaiser sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Vizepräsident und Delegierter desselben mit Einzelunterschrift: Gustav Adolf Baumann, von Pratteln, in Oftringen. Ferner neues Mitglied des VR: Ernst Ruch; er ist nicht mehr Vizedirektor, sondern Direktor und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

13. September 1983
Inko Industrie-Kohlen AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 182 vom 8. 8. 1983, S. 2749). Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Walter Böni, von Amden, in Zürich.

13. September 1983
Suisatom AG, in Zürich 1, Versuchsatomkraftwerke (SHAB Nr. 154 vom 7. 7. 1982, S. 2199). René Hochreutiner, Hans Dreier und Dr. Karl Wellinger sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschriften der beiden Erstgenannten erloschen. Jean-Pierre von Schulthess, bisher Vizepräsident, nun Präsident des VR; führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Paul Hürzeler, Mitglied des VR, nun Vizepräsident desselben; führt neu Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR: Dr. Peter Stoll, von Osterfingen, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Jörg Stöcklin, von Binningen, in Bern, ohne Zeichnungsbefugnis. Neues Geschäftsdomizil: Beatenplatz 2, Zürich 1, c/o Elektrizitätswerk der Stadt Zürich.

13. September 1983
Bless Bauunternehmung AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 80 vom 6. 4. 1982, S. 1069). Peter Bless, Mitglied des VR (Verwaltungsrates), nun auch Delegierter desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen, seine bisherige Charge «stellvertretender Direktor» wird gestrichen. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen: Max Frutiger, von und in Oberhofen am Thunersee.

13. September 1983
Bless Bauunternehmung AG, Zweigniederlassung in Dübendorf (SHAB Nr. 80 vom 6. 4. 1982, S. 1069), mit Hauptsitz in Zürich. Peter Bless, Mitglied des VR (Verwaltungsrates), führt seine Einzelunterschrift nun auch als Delegierter desselben, seine bisherige Charge «stellvertretender Direktor» wird gestrichen. Neu führt Einzelunterschrift: Max Frutiger, von und in Oberhofen am Thunersee.

13. September 1983
Tbwa Agropubli AG, in Zürich 4, Ausführung von Werbeaufträgen (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1979, S. 2765). Anton Venetz und Dr. Rudolf Mosimann sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Uli Wiesendanger ist nicht mehr Präsident des VR; er bleibt jedoch Mitglied desselben und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Robert Weber, von und in Zürich, Präsident, und Kurt Meyer, von Luzern, in Zürich. Neue Adresse: Löwenstrasse 29, Zürich 1.

13. September 1983
Julius Bär Fondsleitung AG, in Zürich 1, Leitung von Anlagefonds (SHAB Nr. 82 vom 11. 4. 1983, S. 1157). Prokura von René Hüssy erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien: Bruno Huber, von Zürich, in Meilen.

13. September 1983
Intervisa Revisionsgesellschaft AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 150 vom 1. 7. 1983, S. 2290). Christian Schnicke ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und zugleich Präsident des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Reinhard Goerdeler, deutscher Staatsangehöriger, in Frankfurt am Main (D).

13. September 1983
New Japan Securities (Schweiz) AG, in Zürich 2, Finanz- und Handelsgeschäfte aller Art (SHAB Nr. 170 vom 26. 7. 1982, S. 2413). Die Unterschrift von Wolfgang Anton Kämmler ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Heinz Kilchenmann, von Genf, in Wollerau.

13. September 1983
Schürag AG, in Zürich 9, Herstellung von Schürfraupen usw. (SHAB Nr. 290 vom 10. 12. 1980, S. 4014). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Luzern (SHAB Nr. 208 vom 7. 9. 1983, S. 3119) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

13. September 1983
AG für Verlags-Unternehmungen, in Zürich 4 (SHAB Nr. 269 vom 18. 11. 1982, S. 3693). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Heinrich Hächler, von Rohr AG, in Birmensdorf ZH.

13. September 1983
Gebr. Sburlino, in Flaach, Hauptstrasse, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 8. 1983. Gesellschafter: Walter Sburlino, italienischer Staatsangehöriger, in Flaach. Spenglerei, Installation von sanitären Anlagen und Heizungen.

13. September 1983
Unihallen, Import u. Export, Franz Wojakievicz, in Horgen, Schärbächlistrasse 3, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ferenc Wojakievicz, von Rüschlikon, in Horgen. Einzelprokura ist erteilt an Heinz Bürki, von Bleiken bei Oberdiessbach, in Richterswil. Import und Export von sowie Handel mit Normhallen und Waren aller Art.

13. September 1983
Landwirtschaftliche Genossenschaft Henggart-Hünikon, in Henggart (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1978, S. 2886). Statuten am 30. 5. 1980 geändert. Die Firma lautet neu: **Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Henggart-Hünikon.** Neue Umschreibung des Zwecks: Die Genossenschaft bezweckt die wirtschaftliche Unterstützung ihrer Mitglieder. Sie fördert die Landwirtschaft und wahrt die Interessen der Konsumenten. Die Genossenschaft sucht ihren Zweck insbesondere zu erreichen durch: die Vermittlung von preiswürdigen und qualitativ einwandfreien Artikeln des land- und hauswirtschaftlichen Bedarfs; die möglichst vorteilhafte Verwertung von Erzeugnissen des landwirtschaftlichen Betriebes und die Haltung von Maschinen; die Veranstaltung von Kursen, Vorträgen, kulturellen und geselligen Anlässen; den Anschluss an den VOLG und die innerhalb des VOLG bestehenden Zweckgesellschaften; die grundsätzliche Unterstützung aller genossenschaftlichen Bestrebungen. Das Wirtschaftsgebiet der Genossenschaft umfasst Henggart und Hünikon. Der Vorstand besteht nun aus 5 bis 7 Mitgliedern. Die Genossenschaft wird jetzt in der Weise vertreten, dass der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar Kollektivunterschrift zu zweien und der Geschäftsführer Einzelunterschrift führen. Jakob Furrer, Präsident des Vorstandes; Arthur Hauser, Vizepräsident des Vorstandes, und Willi Schwarz, Mitglied und Aktuar des Vorstandes, führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien, wobei nun Jakob Furrer, Präsident des Vorstandes, und Arthur Hauser, Vizepräsident des Vorstandes, auch unter sich zeichnen. Neu führt Einzelunterschrift Hans Brennwald, von Männedorf, in Henggart, Geschäftsführer.

13. September 1983
Dal Aviation SA, in Zürich 8, Flugzeuge, Flugzeugbestandteile (SHAB Nr. 285 vom 8. 12. 1981, S. 3853)
Direct Air AG, in Zürich 8, Beteiligung an Luftverkehrsgesellschaften (SHAB Nr. 117 vom 24. 5. 1982, S. 1665)
Fox Technologies SA, in Zürich 8, Engineering (SHAB Nr. 300 vom 24. 12. 1982, S. 4109)

Peter Leuthold, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Erlenbach ZH.

13. September 1983
K. E. Brunschwiler Treuhand AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 268 vom 17. 11. 1982, S. 3681)
Hans H. Kristensen SA, in Zürich 8, Beteiligungen (SHAB Nr. 34 vom 10. 2. 1983, S. 473)
Meyco-Emballage AG, in Bäretswil, Verpackungen aller Art (SHAB Nr. 271 vom 19. 11. 1979, S. 3649)
Meyco-Vertrieb AG, in Zürich 8, Verpackungen aller Art (SHAB Nr. 115 vom 20. 5. 1983, S. 1726)
Schmitt & Schmitt Wirtschaftstreuhand AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 300 vom 24. 12. 1982, S. 4109)
Tubex Vertrieb AG, in Zürich 8, Verpackungen aller Art (SHAB Nr. 294 vom 18. 12. 1981, S. 3974)

Peter Leuthold, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Erlenbach ZH.

13. September 1983
Banca del Gottardo, Zweigniederlassung in Zürich 8 (SHAB Nr. 85 vom 14. 4. 1983, S. 1209), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Lugano. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Silvio Ernst, von Würenlos, in Wettingen.

13. September 1983
Rothmayr & Co AG, Filiale Adliswil, Zweigniederlassung in Adliswil, Sanitär- und Heizungsinstallationen (SHAB Nr. 121 vom 28. 5. 1982, S. 1721), mit Hauptsitz in Zürich. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

13. September 1983
A. K. Gebauer & Cie, Spezialfabrik für Aufzüge, in Affoltern am Albis, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 2. 8. 1983, S. 2682). Die Prokura von Heinz Hubmann ist erloschen.

13. September 1983
Fritz Pieren, bisher in Zürich, biologische und biochemische Fettlöser und Reinigungsmittel (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1983, S. 935). Neuer Sitz: Mettmenstetten. Adresse: Erspachstrasse 1. Neuer Wortlaut der Firma: **Bio-Chemisches Laboratorium Fritz Pieren.** Der Firmainhaber wohnt nun in Mettmenstetten.

13. September 1983
Genossenschaft zum rote Ziegel, in Zürich 2 (SHAB Nr. 75 vom 30. 3. 1983, S. 1062). Statuten am 11. 5. 1983 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren. Susanne Andreossi, Werner Hegglin, Iris Vollenweider und Beatrice Lauper sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie diejenige von Susanne Kurath sind erloschen. Stephan Häsler, nun in Uster, Mitglied der Verwaltung, ist nun zugleich Aktuar derselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder der Verwaltung mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Karla Mom, von Schlieren, in Uster, Kassierin, und Verena Bergmeier, von Lindau, in Zürich, Präsidentin.

13. September 1983
Liberale Wohnbauförderungs-Genossenschaft, in Zürich 11 (SHAB Nr. 232 vom 4. 10. 1978, S. 3049). Neue Adresse: Thurgauerstrasse 72, in Zürich 11.

13. September 1983
Wohnbaugenossenschaft Talgut, in Winterthur I (SHAB Nr. 237 vom 9. 10. 1980, S. 3298). Die Generalversammlung vom 6. 5. 1983 hat die Statuten geändert. Neue Umschreibung des Zwecks: ihren Mitgliedern gesunde und preiswerte Wohnungen zu verschaffen, vor allem solchen mit Kindern, und zwar durch Beschaffung von geeignetem Bauland zu Eigentum oder im Baurecht der Genossenschaft, Erstellen von Wohnhäusern mit preisgünstigen Wohnungen sowie Kauf von bestehenden Wohnbauten; Verbindung mit zweckverwandten Organisationen, sofern dies den Interessen der Genossenschaft förderlich ist. Der Vorstand heisst neu Verwaltung; diese besteht aus 7 bis 11 Mitgliedern. Der Präsident oder der Vizepräsident führt Kollektivunterschrift zu zweien zusammen mit dem Verwalter oder dem Protokollführer. Es führen Kollektivunterschrift zu zweien: Heinrich Graf, Präsident der Verwaltung, und Ernst Hunn, Vizepräsident der Verwaltung, jedoch nicht unter sich, sondern nur zusammen mit Ernst Ott, Verwalter und Mitglied der Verwaltung, dessen Einzelunterschrift erloschen ist, und Ruth Nägeli, Mitglied der Verwaltung, anstelle von Aktuarin neu Protokollführerin genannt, welche beide ebenfalls nicht unter sich, sondern nur zusammen mit Heinrich Graf oder Ernst Hunn zeichnen dürfen. Ferner führt Kollektivunterschrift zu zweien (ohne jede Beschränkung) Elisabeth Gmeiner, Mitglied der Verwaltung. Die weiteren Mitglieder des bisherigen Vorstandes sind nun solche der Verwaltung.

13. September 1983
Dörfli-Genossenschaft Wolfsmatt, in Dietikon (SHAB Nr. 174 vom 30. 7. 1982, S. 2478). Statuten von der Generalversammlung am 29. 4. 1983 geändert. Neuumschreibung des Zwecks: Regelung der Benützungsverhältnisse sowie der Verwaltung und des Unterhaltes der in der Siedlung «Dörfli» gemeinsam beanspruchten Anlagen, Einrichtungen und Installationen sowie Betrieb der Heizanlage nach dem Grundsatz der Selbstverwaltung und aktiven Mitarbeit der Genossenschafter. Ferner Förderung der nachbarschaftlichen Beziehungen und gemeinschaftliche Aktivitäten im Rahmen der Siedlungsgemeinschaft sowie Vertretung des «Dörfli» nach aussen. Der Vorstand besteht nun aus 7 Mitgliedern. Jakob Zahner, Hans Peter Wüst, Beat Meier und Urs Camenzind sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Thomas Furger ist nicht mehr Aktuar, sondern nun Präsident des Vorstandes; er führt weiter Kollektivunterschrift. Neue Mitglieder des Vorstandes mit Kollektivunterschrift sind: August Riedo, von Plaffeien, Vizepräsident; Hans Galli, von Oberdiessbach, Aktuar, und Arthur Müller, von Boltigen, Mitglied des Vorstandes, alle in Dietikon. Thomas Furger, Präsident, oder August Riedo, Vizepräsident, führen Kollektivunterschrift zu zweien je mit Hans Galli, Aktuar, oder mit Arthur Müller, Mitglied des Vorstandes. Adresse: Im Dörfli.

13. September 1983
Dana Trade A. Dinkel, in Langnau am Albis, Unterrütistr. 9, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Anton Dinkel, von Zürich, in Langnau am Albis. Handel mit grafischen Maschinen und Repromaterialien.

13. September 1983
Carrosserie Beyeler, in Urdorf, Birmensdorferstrasse 16, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Willy Beyeler, von Zürich und Bern, in Rudolfstetten-Friedlisberg. Autospenglerei.

13. September 1983
Schönenberger Tuning, in Hettlingen, Stationsstrasse 28, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Urs Schönenberger, von Mosnang, in Hettlingen. Mechanische Werkstatt für den Umbau von Autos und Motorrädern sowie für das Abstimmen (Frisieren) von Motoren.

13. September 1983
Heinz A. Studiger, in Zürich, Rämistrasse 50, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Heinz A. Studiger, von Kallern, in Herrliberg. Vermittlung und Vertrieb von analytischen und medizinischen Geräten sowie Computerprodukten.

13. September 1983
Foto-Studio Angi, Andres + Gisler, in Uster, Freiestrasse 34, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 9. 1983. Gesellschafterinnen: Liliane Andres, von Roggwil BE, in Uster, und Paula Gisler, von Spiringen, in Zug. Fotostudio und Handel mit Fotoartikeln.

13. September 1983
Apollo-Siebdruck, M. + J. Egli, in Winterthur III, Kanzleistrasse 50, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 5. 1980. Gesellschafter: Markus Egli, von Mosnang, in Winterthur I, und Josef Egli, von Mosnang, in Winterthur I. Siebdruckerei, Bearbeiten von und Handel mit Geschenk- und Werbeartikeln.

13. September 1983
Geiser & Partner, in Dübendorf, Zürichstrasse 59, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 9. 1983. Gesellschafter mit Kollektivunterschrift zu zweien: Andreas Geiser, von Zürich, in Zürich 12, Roland Cerny, von Rebstein, in Oberglatt ZH, und Marco Bottazzoli, von Zürich, in Dübendorf. Herstellung, Fabrikation, Vertrieb und Verkauf von vegetarischen und vegetabilen Lebensmitteln.

13. September 1983
ABC Systems AG Applied Brainware & Computer Systems, in Zürich 4, betriebswirtschaftliche Unternehmensberatung (SHAB Nr. 162 vom 17. 7. 1981, S. 2289). Die Generalversammlung vom 5. 9. 1983 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 500 neuen Namenaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000, zerlegt in 1000 Namenaktien zu Fr. 100, erhöht worden. Das Grundkapital ist voll liberiert.

13. September 1983
Holzrichter & Partner AG, in Zürich 8, Zollikerstrasse 153, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. 8. 1983. Zweck: Beratung von Industrie-, Handels-, Gewerbe- und Dienstleistungsbetrieben sowie zeitweise Übernahme der Führung anderer Gesellschaften; kann sich auch bei anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Dr. Herbert Holzrichter, von Basel, in Döttingen, Präsident und Delegierter mit Einzelunterschrift; Nikolas Lambrinoudakis, griechischer Staatsangehöriger, in Opfikon, gleichzeitig Direktor, und Ulrich Burgerstein, von Eggersriet, in Jona; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

13. September 1983
Domusmea «B» Gesellschaft, in Winterthur I, Aktiengesellschaft, Anlage von Kapitalien in und Finanzierung von Liegenschaften (SHAB Nr. 114 vom 20. 5. 1975, S. 1364). Walter Gasser ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Hans Schmitt, von Stein am Rhein, in Wagenhausen.

13. September 1983
Brunschweiler & Co, in Küsnacht, Freihofstrasse 20, Metallwarenfabrik. Diese aufgelöste Kommanditgesellschaft, welche am 24. 1. 1983 gelöscht wurde (SHAB Nr. 29 vom 4. 2. 1983, S. 402), wird wieder eingetragen, nachdem sich herausgestellt hat, dass die Liquidation noch nicht vollständig beendigt ist. Liquidator ist der unbeschränkt haftende Gesellschafter Max Brunschweiler, von Bischofszell, in Küsnacht ZH; er führt nun Einzelunterschrift als Liquidator.

13. September 1983
Aviole AG, in Zürich 7, Wartstrasse 14, c/o Dr. Heinz Doswald, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 7. und 16. 8. 1983. Zweck: Kauf, Verkauf, Verwaltung und Überbauung von Grundstücken; ist auch zum Erwerb von Grundstücken berechtigt. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 4 Inhaberaktien zu Fr. 10 000 1 Namenaktie zu Fr. 5000 (Stimmrechtsaktie) und 5 Namenaktien zu Fr. 1000 (Stimmrechtsaktien). Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, falls Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Dr. Heinz Doswald, von Neuheim und Zürich, in Zürich, Präsident, und Rudolf Ruch, von Dürrenroth, in Zürich; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

13. September 1983
Chnelle 3 AG, in Winterthur I, Technikumstrasse 2, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3. 6. 1983. Zweck: Betreiben eines Restaurationsbetriebes sowie Kauf und Verkauf, Verwaltung und Vermietung von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Guido Binkert, von Koblenz, in Winterthur, Präsident; Walter Graber, von Widnau, in Winterthur, und Marcel Fehr, von und in Winterthur; alle drei mit Einzelunterschrift.

13. September 1983
Edi A. Stöckli Kinobetriebe AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 196 vom 22. 8. 1980, S. 2818). Die Generalversammlung vom 31. 8. 1983 hat die Statuten geändert. Neue Firma **East Cinemas AG (East Cinemas SA) (East Cinemas Ltd).** Neue Direktorin mit Einzelunterschrift: Yvonne Unger, von Zürich, in Opfikon.

13. September 1983
Neural AG, bisher in Zürich 9, Treuhandmandate (SHAB Nr. 73 vom 30. 3. 1978, S. 958). Die Generalversammlung vom 22. 8. 1983 hat die Statuten geändert. Neuer Sitz: Uitikon. Adresse: Mangoldweg 2. Klaus Sträuli, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist nun Präsident desselben und führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Heinrich Frei, von Rorbas, in Zürich.

13. September 1983
Belmundo AG, in Fehraltorf, Chüeferstrasse 3, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. 8. 1983. Zweck: Handel mit Waren aller Art sowie Import und Export, insbesondere von Spiegeln und Möbeln, kann auch Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern sowie sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberiert, 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Riccardo Bresciani, italienischer Staatsangehöriger, in Fehraltorf, Präsident mit Einzelunterschrift, sowie Esther Bresciani, von Zürich, in Fehraltorf, und Roland Morgenthaler, von Affoltern im Emmental, in Fehraltorf; beide ohne Zeichnungsbefugnis.

13. September 1983
Distriflor AG, in Rümlang, Handel mit Waren aller Art, insbesondere Blumen (SHAB Nr. 287 vom 10. 12. 1981, S. 3877). Statuten am 21. 7. 1983 geändert. Durch Ausgabe von 100 neuen Namenaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht worden; es zerfällt in 200 Namenaktien zu Fr. 500 und ist voll liberiert.

13. September 1983
Häusler Klima AG, in Regensdorf, klimatechnische Apparate und Anlagen (SHAB Nr. 119 vom 23. 5. 1979, S. 1684). Statuten am 7. 9. 1983 geändert. Durch Ausgabe von 700 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 und 1200 neuen Namenaktien zu Fr. 250 ist das Grundkapital von Fr. 500 000 auf Fr. 1 500 000 erhöht worden; es ist eingeteilt in 1200 Namenaktien zu Fr. 1000 und 1200 Namenaktien zu Fr. 250 (Stimmrechtsaktien) und voll liberiert. Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrates) mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Martin Silberstein, von Zürich, in Fällanden. Fritz Silberstein, Präsident des VR, ist neu auch Delegierter desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen.

13. September 1983
Vinum-Verlags AG, in Zürich 6, Herausgabe von Fachzeitschriften und anderen Publikationen über den Wein (SHAB Nr. 167 vom 22. 7. 1982, S. 2377). Statuten am 25. 8. 1983 geändert. Durch Ausgabe von 800 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 800 000 auf Fr. 1 600 000 erhöht worden. Es zerfällt nun in 1100 Aktien zu Fr. 1000 und 100 Aktien zu Fr. 5000, alle auf den Namen lautend, und ist voll liberiert.

Bern – Berne – Berna

Büro Aarberg

13. September 1983
Lysbau AG, in Lyss (SHAB Nr. 204 vom 3. 9. 1982, S. 2862). Adolf Stettler ist nicht mehr Präsident; er bleibt aber Mitglied des Verwaltungsrates und zeichnet weiterhin einzeln. Neu wurde zum Präsidenten gewählt: Dr. Erwin Gerber, bisher Sekretär; er führt ebenfalls weiterhin Einzelunterschrift.

Büro Bern

Berichtigungen
Genossenschaftliche Zentralbank Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 212 vom 12. 9. 1983, S. 3170), mit Hauptsitz in Basel. Die Löschung der Prokura betrifft richtig Kurt, nicht Walter Zbinden.

Vereinigung der Rudolf Steiner-Schule Bern, in Bern, Verein (SHAB Nr. 216 vom 16. 9. 1983, S. 3227). Der Vizepräsident heisst richtig: Robert Gund (nicht Grund).

13. September 1983
Protek AG, in Bern, Verwertung von Erfindungen usw. (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1983, S. 83). Dr. Peter von Rechenberg ist nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrates), bleibt jedoch Mitglied. Er sowie die Mitglieder des VR Dr. Max Steiner, Delegierter; Dr. Nello Celio und Hansjörg Wyss führen nicht mehr Einzel-, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Als Präsident gehört dem VR mit Kollektivunterschrift zu zweien neu an: Dr. Markus Schär, von Walterswil BE, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern. Die Unterschrift von Peter Gino Niederer ist erloschen. Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist neu: Dr. Rolf Soiron, von und in Riehen. Kollektivprokura zu zweien führt neu: Dr. Werther Lusuardi, von und in Zürich.

13. September 1983
AAP Atelier für Architektur und Planung, in Bern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 16. 8. 1982, S. 2658). Das Aktienkapital von Fr. 100 000 ist jetzt voll einbezahlt.

13. September 1983
Ernst Gribi AG, in Bern, Ärztebedarfsartikel usw. (SHAB Nr. 140 vom 19. 6. 1979, S. 1962). Martha Gribi-Schafflützel, Vizepräsidentin, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Als Vizepräsident gehört dem VR neu an: Rudolf Menotti; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

13. September 1983
Haefeli et Co. SA, in Wabern, Gemeinde Köniz, Arbeiten auf dem Gebiet der grafischen Branche usw. (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1982, S. 870). Die Generalversammlung vom 21. Dezember 1982 hat die Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

13. September 1983
Kratz & Schmidlin, Sportwerbung, in Bern. Beat Kratz, von Utzenstorf, in Thun, und Markus Schmidlin, von Schlierbach, in Toffen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 12. September 1983 begonnen hat. Sportwerbung sowie Vermittlung der Finanzierung von Sportanlässen. Sennweg 13.

13. September 1983
Gebrüder Meier AG, Zweigniederlassung in Zollikofen, elektrische Maschinen und Apparate usw. (SHAB Nr. 142 vom 22. 6. 1983, S. 2173), mit Hauptsitz in Zürich. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Iris Monhardt-Hasler, von Trüllikon, in Zollikon.

13. September 1983
Neofidaria AG, Zweigniederlassung in Bern, Treuhandgeschäfte usw. (SHAB Nr. 257 vom 4. 11. 1982, S. 3518), mit Hauptsitz in Zürich. Eric Emile Auchlin, dessen Prokura erloschen ist, ist nun Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien.

13. September 1983
Judo-Fitness-Club Olympia AG, in Bern (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1974, S. 70). Am 30. August 1983 hat der Konkursrichter von Bern über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist dadurch aufgelöst.

13. September 1983
Procurag AG Bern, in Bern, programmierter Fernunterricht usw. (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1979, S. 107). Am 30. August 1983 hat der Konkursrichter von Bern über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist dadurch aufgelöst.

13. September 1983
Immobiliengesellschaft Septima AG, in Bern (SHAB Nr. 123 vom 1. 6. 1982, S. 1746). Werner Kim ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Mit Kollektivunterschrift zu zweien gehört dem VR neu an: Dr. Rolf Jörg Clavadetscher, von Malans, in Zollikofen.

13. September 1983
W. Wirz-Wirz AG, Zweigniederlassung in Bern, Tapetenhandlung (SHAB Nr. 83 vom 10. 4. 1981, S. 1126), mit Hauptsitz in Basel. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates sind: Rudolf Jauch, von Zürich, in Adliswil, neu mit Kollektivunterschrift zu zweien, und René Weber, weiterhin Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien.

13. September 1983
«Zürich» Versicherungs-Gesellschaft, Direktion Bern, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 201 vom 30. 8. 1983, S. 3017), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Oswald Weber, stellvertretender Direktor, ist erloschen. Ihre Kollektivunterschriften zu zweien führen nun: Rudolf Hüppi als stellvertretender Generaldirektor (bisher Direktor) sowie Willy Schürpf und James Holmes als Direktoren (bisher stellvertretende Direktoren).

Büro Burgdorf

13. September 1983
Foto-Radio Niffenegger, in Kirchberg (SHAB Nr. 216 vom 15. 9. 1980, S. 3038). Die Firma wird infolge Geschäftsübergangs gelöscht.

13. September 1983
Fritz Christen, bisher in Grafenried (SHAB Nr. 96 vom 25. 4. 1980, S. 1370). Die Firma hat den Sitz nach Lyssach verlegt. Inhaber ist Fritz Christen, von Wynigen, nun in Lyssach. Handel mit Radio- und Fernsehapparaten, Reparaturen. Ringstrasse 5.

13. September 1983
Begert & Sohn, in Ersigen, Getränkehandel (SHAB Nr. 282 vom 3. 12. 1982, S. 3870). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Rudolf Begert per 30. 6. 1983 aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Markus Begert, von Ersigen, in Bätterkinden, als Einzelkaufmann in Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet: **Begert Getränke.** Weierweg 4.

Bureau de Moutier

13 septembre 1983
Société de laiterie de Bévilard, à Bévilard, société coopérative (FOSC du 14. 10. 1976, no 241, p. 2908). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 5 mai 1982, la société a modifié ses statuts sur des points non soumis à publication.

Luzern – Lucerne – Lucerna

13. September 1983
Spoma AG, in Triengen, Feld, 6234 Triengen (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 9. 9. 1983. Zweck: Handel mit sowie Import und Export von Sportartikeln aller Art; Handel mit und Verkauf von verwandten Artikeln; Übernahme von Vertretungen und Agenturen; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Paul Hug, von Stans, in Hochdorf.

13. September 1983
H. + F. Göldlin AG, in Büron, Luzernerstrasse, 6233 Büron (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 9. 9. 1983. Zweck: Ausführung von Hochbauarbeiten aller Art, insbesondere von Isolations- und Renovationsarbeiten, sowie Handel mit Baumaterialien aller Art; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Gemäss Sacheinlage- und Übernahmevertrag vom 9. September 1983 und Bilanz per 30. Juni 1983 übernimmt die Gesellschaft von der bisherigen Einzelfirma «Hanspeter Göldlin», in Büron, sämtliche Aktiven von Fr. 259 234.60 und sämtliche Passiven von Fr. 235 574.50. Vom Aktivenüberschuss und Übernahmepreis von Fr. 23 660.10 werden Fr. 23 000 an das Grundkapital angerechnet. Fr. 27 000 sind bar einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Hanspeter Göldlin, von Sursee und Mauensee, in Büron; Mitglied: Franz Göldlin, von Sursee und Mauensee, in Mauensee; sie zeichnen einzeln.

13. September 1983
Hanspeter Göldlin, in Büron, Fassadenbau usw. (SHAB Nr. 257 vom 2. 11. 1979, S. 3466). Diese Firma wird infolge Überganges sämtlicher Aktiven und Passiven an die neue «H. + F. Göldlin AG», in Büron, gelöscht.

13. September 1983
Julius Brun, in Entlebuch, Viehhandel (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1949, S. 2634). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

13. September 1983
K. u. E. Hochstrasser Delikatessen, in Luzern, Löwenstrasse 7, 6004 Luzern (Neueintragung). Kollektivgesellschaft mit Beginn am 1. 3. 1983. Gesellschafter: Kurt Hochstrasser, von Luzern und Gisikon, in Kastanienbaum, Gemeinde Horw, und Elisabeth Hochstrasser, von Luzern und Gisikon, in Kastanienbaum, Gemeinde Horw. Verkauf von Delikatessprodukten an Grossverbraucher.

13. September 1983
Ron-Beton AG, in Dierikon (SHAB Nr. 264 vom 10. 11. 1980, S. 3675). Weitere Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Hansjörg Arnet, von Root, in Küssnacht am Rigi; Hans Schmid, von Emmen, in Eschenbach LU, und Willi Umhang, von Aeschi bei Spiez, in Luzern. Peter Neidhart, Präsident, wohnt nun in Root.

13. September 1983
Schappe Kriens AG, in Kriens, Spinnerei (SHAB Nr. 277 vom 30. 9. 1982, S. 3122). Peter Kaufmann, von Gränichen, in Kriens, ist nun Mitglied des Verwaltungsrates; er bleibt Vizedirektor und zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien.

Schwyz – Schwyz – Svitto

13. September 1983
GHA Goldhandels AG Küssnacht, in Küssnacht am Rigi. Gemäss öffentlichen Urkunden und Statuten vom 13. Juli und 6. September 1983 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Ankauf, Verkauf von und den Handel mit Altgold und Edelmetallen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500, voll einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Friedrich Ulrich, von Ingenbohl, in Luzern. Domizil: Giessenweg 7.

13. September 1983
Jac. Steiner Söhne GmbH, in Goldau, Gemeinde Arth, Handel mit und Installation von Fernseh- und Radiogeräten usw. (SHAB Nr. 28 vom 3. 2. 1983, S. 387). Der bisher einzige Gesellschafter Bruno Steiner hat seine Stammeinlage von Fr. 30 000 auf Fr. 40 000 erhöht. Neu sind der Gesellschaft beigetreten: Magda Steiner-Tauber mit einer Stammeinlage von Fr. 5000 und Eric Steiner, beide von Schwyz, in Goldau, Gemeinde Arth, mit einer Stammeinlage von Fr. 5000. Dementsprechend wurde das Stammkapital von Fr. 30 000 auf Fr. 50 000 erhöht. Die Stammeinlagen sind bar und voll einbezahlt. Das Stammkapital zerfällt nun in folgende 3 Stammanteile: Fr. 40 000, lautend auf Bruno Steiner-Tauber, Fr. 5000, lautend auf Magda Steiner-Tauber (neu), und Fr. 5000, lautend auf Eric Steiner (neu). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Gesellschafterversammlung vom 27. August 1983 wurden die Statuten geändert. Die Gesellschaft bezweckt nun: Bau und Betrieb von Gemeinschaftsantennenanlagen sowie Handel mit und Installation von Fernseh- und Radiogeräten, Elektroapparaten und verwandten Artikeln. Sie kann sich bei andern Unternehmungen beteiligen. Die beiden neuen Gesellschafter Magda Steiner-Tauber und Eric Steiner führen je Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Geschäftsführer Bruno Steiner. Neues Domizil: Sonnhaldestrasse 12.

Obwalden – Obwald – Untervaldo Soprasselva

13. September 1983
A. Mathis-Gasser, Velo-Moto-Auto, in Giswil. Verkauf und Reparaturen von Fahr- und Motorrädern (Zweirädern) sowie Autos, Betreibung einer Tankstelle. Inhaber der Einzelfirma ist Albert Mathis, von Wolfenschiessen, in Giswil. Einzelprokura führt Maria Mathis-Gasser, von Wolfenschiessen, in Giswil. Geschäftsadresse: Brünigstrasse 34.

13. September 1983
Möbelfabrik Alpnach A.G., in Alpnach (SHAB Nr. 34 vom 10. 2. 1983, S. 475). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 9. 9. 1983 und entsprechend revidierten Statuten hat die Gesellschaft ihre Firma geändert in: **MF Unternehmungs AG**. Zweck nun: Erwerb, Verwaltung, Betrieb und Veräusserung von Unternehmungen aller Art, insbesondere der Holzverarbeitung, sowie Liegenschaften usw.

Glarus – Glaris – Glarona

12. September 1983
Investofin AG, bisher in Glarus (SHAB Nr. 65 vom 20. 3. 1981, S. 874). Infolge Sitzverlegung nach Neuenburg (SHAB Nr. 207 vom 6. 9. 1983, S. 3103) wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

12. September 1983
Medofin A.G., in Glarus, Investments, Vermögenswerte (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1975, S. 1186). Liselotte Châtelain-Trapper, bisher einziges Mitglied, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift wurde in den VR gewählt: Dr. Christian Vogel, von Kölliken und Männedorf, in Küsnacht ZH.

12. September 1983
Mic AG, in Glarus, Messinstrumente, Werkzeugmaschinen (SHAB Nr. 158 vom 9. 7. 1980, S. 2310). Das Mitglied des Verwaltungsrates, Dr. Florian von Meiss, wohnt nunmehr in Zumikon.

12. September 1983
Mira-Consultants AG, in Glarus, sicherheitstechnische Beratung (SHAB Nr. 172 vom 25. 7. 1980, S. 2498). Neues Rechtsdomizil: c/o Stauffacher Treuhand AG, Hauptstrasse 34.

12. September 1983
Overall GmbH, in Glarus, Vermögenswerte (SHAB Nr. 2 vom 5. 1. 1982, S. 15). Die Gesellschafterin Erika Kranzbühler heisst nunmehr Erika Zöllner-Kranzbühler.

12. September 1983
Patent- und Verwaltungs-A.G., in Glarus (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1979, S. 3839). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 18. August 1983 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Patent- und Verwaltungs-A.G. in Liquidation** durchgeführt. Als Liquidator wurde bestimmt: Dr. Werner Stauffacher, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates; er zeichnet nach wie vor einzeln.

12. September 1983
Samsa Beteiligungs-AG, in Filzbach (SHAB Nr. 195 vom 23. 8. 1983, S. 2942). Durch Urteil vom 26. August 1983 hat der Zivilgerichtspräsident des Kantons Glarus als Konkursrichter über die Gesllschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

12. September 1983
Sardona Versandhaus AG, in Glarus, Versandhandelsgesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 9. 8. 1983, S. 2768). Gabrielle Müller, bisher einziges Mitglied, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift wurde in den VR gewählt: Marcel Harry Huber, von Linthal, in Zürich.

12. September 1983
Seatronic S.A., in Glarus; Unterwassergeräte (SHAB Nr. 113 vom 19. 5. 1981, S. 1612). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 19. August 1983 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Seatronics S.A.**

12. September 1983
SKS Metallbau Aktiengesellschaft Schwanden, in Schwanden (SHAB Nr. 165 vom 21. 7. 1981, S. 2323). Paul Torgler-Kundert und Fritz Studler-Küng sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den VR wurden gewählt: Dr. Guido M. Renggli, von Entlebuch, in Risch, als Präsident, und Friedrich Wanner, von Thalwil, in Kilchberg, als Mitglied; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Rudolf Hefti, bisher Präsident, ist nun Mitglied des VR; er zeichnet kollektiv zu zweien, seine Einzelunterschrift ist demnach erloschen. Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: Dr. Robert Riedweg, von Malters, in Luzern. Kollektivprokura wurde erteilt an Fritz Studler-Küng, von Seengen, in Schwanden.

12. September 1983
Teamco-Invest AG, in Glarus, Beteiligungen (SHAB Nr. 183 vom 9. 8. 1983, S. 2768). Gabrielle Müller ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR wurde gewählt: Marcel Harry Huber, von Linthal, in Zürich; er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten des VR.

12. September 1983
Textil-Aktiengesellschaft vormals J. Paravicini, in Schwanden, Verarbeitung von Textilfasern (SHAB Nr. 92 vom 22. 4. 1983, S. 1340). Die Kollektivprokura von Emil Legler ist erloschen.

12. September 1983
Translink Coordination AG, in Glarus, Beteiligungen (SHAB Nr. 68 vom 24. 3. 1981, S. 912). Dr. Hans Nater, bisher einziges Mitglied, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift wurde in den VR gewählt: Claudia Andersson-Schucht, von Zürich, in Zollikon ZH.

12. September 1983
Publicitas Société Anonyme Suisse de Publicité, Zweigniederlassung in Glarus, Annoncenexpedition (SHAB Nr. 204 vom 3. 9. 1982, S. 2863), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Lausanne. Kollektivprokura wurde erteilt an: Léon Bruchez, von Lourtier, Gemeinde Bagnes, in Lausanne, und Pierre-André Dupuis, von Saubraz, in Le Mont-sur-Lausanne.

Zug – Zoug – Zugo

13. September 1983
Dräger Beteiligungen AG, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 149 vom 1. 7. 1982, S. 2136). Statutenänderung: 12. September 1983. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 15 000 000 durch Ausgabe von 1000 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 16 000 000, 16 000 Namenaktien zu Fr. 1000, davon sind Fr. 14 000 000 liberiert. Vom Erhöhungskapital wurden Fr. 455 000 durch Verrechnung liberiert. Zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: Karl Bossert; seine Prokura ist somit erloschen.

13. September 1983
Ibraco Finance-Holding AG (Ibraco Finance-Holding SA) (Ibraco Finance-Holding Ltd.), in Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. September 1983. Zweck: Finanzierungen von und Beteiligungen an andern Gesellschaften; kann sämtliche Finanzoperationen tätigen, namentlich der Ibraco Industriegruppe, und Immobilien erwerben. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 100, voll liberiert. Sacheinlage: 100 Aktien zu Fr. 1000 der Watrag AG, Zürich, zum Preise von Fr. 170 000, wovon Fr. 97 000 an das Aktienkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Ines Brupbacher, von und in Zürich. Domizil: Zeughausgasse 7a, c/o Mangold Siegwart Consulting Co. AG, 6300 Zug.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

12. September 1983
Lukas AG Möbel Center Flums, in Flums (SHAB Nr. 306 vom 30. 12. 1976, S. 3766). Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt: Guido Jäger, von Pfäfers, in Wolfhausen, Gemeinde Bubikon.

12. September 1983
Reisebüro Kuoni AG, Filiale Wil, Zweigniederlassung in Wil (SHAB Nr. 117 vom 24. 5. 1983, S. 1761), mit Hauptsitz in Zürich. Geschäftsadresse: Bahnhofplatz, Derby-Center, 9500 Wil.

12. September 1983
Metallurga GmbH, in Rapperswil, Handel mit Maschinen, Werkzeugen, Geräten usw. (SHAB Nr. 300 vom 22. 12. 1977, S. 4072). Agnes Jung-Merk ist nicht mehr Gesellschafterin. Ihre Stammeinlage von Fr. 10 000 sowie Fr. 9000 der Stammeinlage von Fr. 10 000 des Gesellschafters und Geschäftsführers Werner Jung, nun in Lachen SZ, sind an die neue Gesellschafterin «Werner Jung Holding AG», in Rapperswil, übergegangen, welche der Gesellschaft mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000 beigetreten ist. Das Stammkapital von Fr. 20 000 besteht nun aus 1 Stammeinlage zu Fr. 19 000 der Gesellschafterin «Werner Jung Holding AG», in Rapperswil, sowie 1 Stammeinlage zu Fr. 1000 des bisherigen Gesellschafters und Geschäftsführers Werner Jung. An der Gesellschafterversammlung vom 30. August 1983 wurden die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun: **WJH-Verwaltungs-GmbH** und der Zweck: Verwaltung aller in der «Werner Jung Holding AG», in Rapperswil, zusammengeschlossenen Unternehmen und Beteiligungen. Die Gesellschaft kann auch gleichgelagerte Aufträge Dritter übernehmen, Immobilien erwerben und veräussern und sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Agnes Jung-Merk, von Freienbach, in Lachen; Markus Erzinger, von Winterthur, in Aarburg; Wolfram Stecher, deutscher Staatsangehöriger, in Rapperswil SG, und Ruth Scheitlin, von St. Gallen, in Lachen.

12. September 1983
Raiffeisenbank Schwarzenbach SG, in Schwarzenbach, Gemeinde Jonschwil, Genossenschaft (SHAB Nr. 127 vom 5. 6. 1981, S. 1817). Die Unterschrift von Zita Cotti-Krüsi, Verwalterin, ist erloschen. Zum neuen Verwalter (ausser Vorstand) wurde ernannt: Eduard Zappa, von Zernez, in Schwarzenbach, Gemeinde Jonschwil. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv je zu zweien.

12. September 1983
Karl Pfister-Eigenmann, in Gossau (SHAB Nr. 118 vom 22. 5. 1980, S. 1745). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Graubünden – Grisons – Grigioni

12. September 1983
Rähs AG, in Chur. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 8. 9. 1983. Zweck: Halten von Beteiligungen an andern Gesellschaften sowie Gewähren von Darlehen, insbesondere zu Leasingzwecken. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben, sie ist vorwiegend im Ausland tätig. Aktienkapital: Fr. 125 000, eingeteilt in 125 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder; nämlich: Werner Nold, in Igis, Präsident, und Jakob Nold, in Chur, beide von Chur und Felsberg; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: **Afidium Treuhand AG**, Poststrasse 43, 7000 Chur.

12. September 1983
Realstate Chur AG, in Chur, Treuhand- und Immobiliengeschäfte (SHAB Nr. 87 vom 15. 4. 1980, S. 1217). Statuten am 9. 9. 1983 revidiert. Neue Firma: **Realstate AG.**

12. September 1983
B. Capol, in Zizers, Betrieb des Restaurants Sonnegg (SHAB Nr. 22 vom 27. 1. 1983, S. 310). Durch Verfügung des Kreispräsidenten des Kreises Fünf Dörfer vom 31. 8. 1983 wurde über den Firmainhaber der Konkurs eröffnet.

12 settembre 1983
Asari Holding SA, in Roveredo, partecipazioni, ecc. (FUSC del 28. 4. 1982, n. 96, p. 1331). Statuti modificati il 5. 9. 1983. Aumento di capitale da fr. 2 000 000 a fr. 3 000 000, mediante l'emissione di 1000 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate e conteggiate con un credito. Il capitale sociale è ora di fr. 3 000 000, diviso in 3000 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate.

Aargau – Argovie – Argovia

9. September 1983
K + W Einkaufsring AG, in Zofingen, Luzernerstrasse 35, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 7. 9. 1983. Zweck: Förderung des Kleingewerbes durch losen Zusammenschluss von Dienstleistungs-, Gewerbe- und Handelsbetrieben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: 5 Personenwagen, gemäss Vertrag vom 30. 8. 1983, zum Preise von insgesamt Fr. 50 000, der voll an das Grundkapital angerechnet wurde. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Bernhard Beringer, von Beringen, in Spreitenbach, mit Einzelunterschrift.

12. September 1983
Hans Hassler AG, in Aarau, Bodenbeläge usw. (SHAB Nr. 173 vom 29. 7. 1982, S. 2465). Infolge Todes aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Werner Robert Britschgi; Unterschrift erloschen. Prokura Ida Müller erloschen.

12. September 1983
W. Wirz-Wirz AG, Filiale in Aarau, Zweigniederlassung in Aarau, Tapetenhandlung (SHAB Nr. 63 vom 18. 3. 1981, S. 850), mit Hauptsitz in Basel. Unterschrift zu zweien neu: Rudolf Jauch, von Zürich, in Adliswil, Verwaltungsratsmitglied. René Weber, bisher Direktor, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied und Direktor zu zweien.

12. September 1983
Videlec AG, in Lenzburg, passive Anzeigevorrichtungen (SHAB Nr. 5 vom 7. 1. 1983, S. 61). Dr. Hans Ulrich Beyeler zeichnet nun als Direktor zu zweien.

12. September 1983
Schuhvertretung Edith Rohr, in Hunzenschwil (SHAB Nr. 268 vom 15. 11. 1978, S. 3539). Geschäftsadresse nun: Junkerngasse 11B.

12. September 1983
Restaurant Burestübli Ursula Hauser, in Böttstein (SHAB Nr. 205 vom 2. 9. 1980, S. 2916). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

12. September 1983
Begrünungs- und Bepflanzungs AG Gallenkirch, in Gallenkirch (SHAB Nr. 300 vom 28. 12. 1981, S. 4074). Geschäftsadresse nun (behördliche Änderung): Dorfstrasse 16.

12. September 1983
Bürstenfabrik Walther AG, in Oberentfelden (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1983, S. 466). Prokura Hans Gerber erloschen. Erich Kieser zeichnet nun als Direktor zu zweien.

12. September 1983
Heinrich Küng, in Gontenschwil, mechanische Werkstätte (SHAB Nr. 46 vom 24. 2. 1983, S. 646). Firma nun: **Küng Mechanik**. Weiteres Geschäftslokal in Zetzwil, Vorstadt 186.

12. September 1983
Heinrich Killer Garage, Mech. Werkst. Gebenstorf, in Gebenstorf (SHAB Nr. 149 vom 29. 6. 1978, S. 2049). Geschäftsnatur nun: Betrieb einer Garage sowie einer mechanischen Werkstätte.

12. September 1983
Wohnbaugenossenschaft Winkel, Bottenwil, in Bottenwil (SHAB Nr. 173 vom 28. 7. 1983, S. 2635). Max Zürcher, Vorstandsmitglied, wohnt nun in Bottenwil.

12. September 1983
Werner Schneider, in Rheinfelden, Generalagentur der Schweizerischen Mobiliar-Versicherungs-Gesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1973, S. 348). Geschäftsadresse neu: Obertorplatz 1.

12. September 1983
Walter Staudenmann Automaten, in Kirchleerau, Unterdorf 86, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Walter Staudenmann, von Guggisberg, in Kirchleerau. Handel mit sowie Vertrieb und Aufstellen von Musik-, Spiel- und Unterhaltungsautomaten.

12. September 1983
Interautomation AG, in Brugg, Software usw. (SHAB Nr. 160 vom 14. 7. 1982, S. 2286). Hans Rudolf Neukomm, nun Dr. Hans Rudolf Neukomm, bisher Vizedirektor, zeichnet nun als stellvertretender Direktor zu zweien. Prokura zu zweien neu: Hans-Jörg Schmid, von Zurzach, in Brugg, und Willy Käser, von Oberflachs, in Seon. Adeline Schärer, Prokuristin, wohnt nun in Rüfenach.

12. September 1983
Rathaus-Optik AG, in Zofingen (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1979, S. 406). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: André Peier, Präsident; Martin Fenner und Bruno Winnewisser; Unterschriften erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Thomas Vonwyl, von Emmen und Littau, in Hohenrain. Einzelunterschrift neu: Regula Vonwyl, von Emmen und Littau, in Hohenrain. Geschäftsadresse neu. Rathausgasse 9.

12. September 1983
Walter Rentsch AG, Zweigniederlassung in Buchs, Vervielfältigungsapparate usw. (SHAB Nr. 76 vom 31. 3. 1983, S. 1078), mit Hauptsitz in Dietlikon. Unterschriften Dr. Viktor Flury und Markus Looser, Verwaltungsratsmitglieder, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Heinz Feldmann, von Näfels und Zürich, in Meilen, und Leo Looser, von Alt St. Johann, in Sargans, Verwaltungsratsmitglieder.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

12. September 1983
Standard Control AG, in Kreuzlingen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 25. August 1983 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Übernahme von Funktionen in den Bereichen Unternehmensberatung, EDV-Organisation sowie Revision. Sie kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen, Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 120 000, eingeteilt in 120 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre mit eingeschriebenem Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Jürg Müller, von Kappel am Albis, in Kreuzlingen. Domizil: Hauptstrasse 39, 8280 Kreuzlingen.

12. September 1983
Robert Ernst Aktiengesellschaft, in Kradolf, Teigwarenfabrik und Hafermühle usw. (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1983, S. 794). Emil Brüllmann, Präsident und Direktor, ist nun Mitglied und Direktor, und Robert Ernst-De Groe, bisher Mitglied, ist nun Präsident; sie führen wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien.

12. September 1983
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Frauenfeld (SHAB Nr. 147 vom 26. 8. 1983, S. 2247), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschriften von René Prodolliet, Dr. Jürg Auckenthaler, Dr. Peter Früh, Herbert Kaufmann, Jules Orsinger, Giuliano Pelli, Dr. Richard Andermatt, Hans Benedetter, Leo Gremper, Josef Grütter, Hans Hug, Ernst Jucker, Max Keist, Erhard Maurer, Paul Nagel, Arno Semadeni, Hans-Ulrich Studer, Beat Stutz, Paul Urech, Peter Widmer, Dr. Paul-Dieter Klingenberg, Hans Schnyder, Dr. Paul Lüssi, Friedrich A. Rufener, Hans Lerbscher sowie die Prokura von Victor Sedleger sind erloschen.

12. September 1983
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Kreuzlingen (SHAB Nr. 147 vom 28. 6. 1983, S. 2247), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von René Prodolliet sowie die Prokuren von Alfred Meierhans und Werner Schwarz sind erloschen. Es wohnen nun die Prokuristen: Richard Huber in Scherzingen, Eugen Schudel in Bibern und Werner Wirz in Bottighofen.

12. September 1983
Elektro-Bau I. Huser AG, in Busswil, Bau von Transformationenstationen, Kabelverteilkabinen usw. (SHAB Nr. 296 vom 17. 12. 1980, S. 4092). Die Prokuristin Katharina Rutz heisst nun infolge Heirat Katharina Ullmann und ist heimatberechtigt in Eschenz.

12. September 1983
Avaplan AG, in Münchwilen, Fabrikation, Konfektion von und Handel mit Schwergeweben, Kunststoffen und verwandten Artikeln aller Art (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1979, S. 3884). Der Geschäftsführer Dieter Puchinger wohnt nun in Münchwilen.

12. September 1983
Mabru AG, in Altnau, Herstellung und Vertrieb von neuzeitlichen Bestuhlungen, Gartenmöbeln, Dielengarnituren, Fahnenmasten und ähnlichen Artikeln (SHAB Nr. 272 vom 20. 11. 1969, S. 2681). Über die Gesellschaft wurde vom 10. August 1983 der Konkurs eröffnet; sie ist demzufolge aufgelöst.

12. September 1983
Robert Spühl, in Weinfelden. Firmainhaber ist Robert Spühl, von Hüttwilen, in Weinfelden. Folienabdichtungen zum Schutze der Gewässer gegen wassergefährdende Flüssigkeiten, Korrosionsschutz und mobile Sandstrahlerei. Bahnhofstrasse 19, 8570 Weinfelden.

Ticino – Tessin – Tessin

Ufficio di Locarno

12 settembre 1983
Cassa Raiffeisen di Verscio, in Verscio, società cooperativa (FUSC del 15. 7. 1982, n. 161, p. 2299). Heidi Aebi, da Seeberg in Verscio, è nominata nuova vice-gerente con firma collettiva a due con il presidente.

12 settembre 1983
BG Leater SA, precedentemente in Lugano (FUSC del 21. 6. 1982, n. 140, p. 2012). Con decisione assembleare del 3 giugno 1983, risultante da atto pubblico, la società ha deciso il trasferimento della sede sociale a Locarno. Gli statuti primitivi del 23 luglio e 10 settembre 1969, modificati il 1° giugno 1982, sono stati modificati in conseguenza. Scopo: l'importazione, l'esportazione, la compera e la vendita di articoli di cuoio, tessili, confezioni, mobilio, oggetti di artigianato, orologi e pezzi d'orologeria e altri articoli del genere. La società si riserva l'acquisto, l'amministrazione e la vendita di immobili, in quanto ciò sia necessario per il conseguimento dello scopo sociale. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: consiglio d'amministrazione da 1 o più membri. Remo Donada, dimissionario, non è più amministratore unico, la sua firma è cancellata. Le firme di Giulio Brentini e Cesare Ghezzi sono cancellate. Livio Strozzi, da Biasca in Minusio, è nominato nuovo amministratore unico con firma individuale. Recapito: c/o Fiduciaria Sartori e Strozzi SA, via Varenna 2.

12 settembre 1983
Fratelli Bollati, in Gordola. Fiorenzo Bollati, da Loco in Gordola, e Gualtiero Bollati, da Loco in Riazzino, comune Lavertezzo, hanno costituito con il 1° marzo 1983 una società in nome collettivo. Compravendita di autoveicoli. 6596 Gordola.

12 settembre 1983
Fehlmann Grundwasserbauten AG (Fehlmann Travaux Hydrauliques SA) (Fehlmann Hydraulic Engineering Inc.), succursale di Tenero-Contra. Sotto questa ragione sociale, la società anonima «Fehlmann Grundwasserbauten AG (Fehlmann Travaux Hydrauliques SA) (Fehlmann Hydraulic Engineering Inc.)», in Berna, iscritta nel registro di commercio di Berna in data 14 novembre 1925 (FUSC del 30. 6. 1983, n. 149, p. 2275), ha creato, con decisione del consiglio d'amministrazione del 20 settembre 1982, una succursale a Tenero-Contra. Scopo: la progettazione e la realizzazione di impianti d'erogazione idrica e analisi idrologiche, opere di trivellazione d'acqua sotterranee, pozzi verticali filtranti d'ogni dimensione e profondità, rilevamenti d'acqua del sottosuolo orizzontali, rilevamenti su sedimentazioni inclinate, gallerie di drenaggio, condutture marine, ecc.; opere sotterranee come trivellazione a rotazione e a percussione d'ogni diametro, opere di perforazione di profondità, prelievo di campioni di suolo intatto, produzione di pareti in betonit a feritoie, sottofondazioni, perforazioni orizzontali, cantieri di avanzamento a tubazione forzata d'ogni diametro su roccia dura e roccia friabile, opere di palificazione a grandi palancole, vuotature di pozzi, abbassamento di falda mediante pozzi filtranti, o wellpoints, iniezioni di consolidamento e impermeabilizzazione di roccia dura e roccia friabile. Può inoltre progettare e realizzare altro genere d'opere sempre che ciò rientri nel suo interesse. La succursale è vincolata dalla firma collettiva a due di: Max Schaub, da Basilea in Bolligen, direttore; Paul Heiz, da Hätzingen in Gümligen, procuratore; Dott. Georg Krneta, da Aarburg e Berna in Muri bei Bern, vice-presidente; Walter Fuhrimann, da Oeschenbach in Muri bei Bern, membro; Dott. Peter Fehlmann, da Aarau in Zollikofen, presidente; Max Etter, da Zurigo in Meikirch, procuratore, e dalla firma individuale di Walter Wettstein, da Nürensdorf in Tenero-Contra. Recapito: 6598 Tenero.

12 settembre 1983
Credito Svizzero, succursale di Tenero (FUSC del 30. 6. 1983, n. 149, p. 2278), società anonima con sede principale a Zurigo. Flavio Barenco, da Bellinzona in Gordola, è nominato procuratore con firma collettiva a due. La firma di Peter Henggeler è cancellata.

12 settembre 1983
Credito Svizzero, succursale di Locarno (FUSC del 30. 6. 1983, n. 149, p. 2278), società anonima con sede principale a Zurigo
Credito Svizzero, succursale di Ascona (FUSC del 30. 6. 1983, n. 149, p. 2278), società anonima con sede principale a Zurigo
Credito Svizzero, succursale di Minusio (FUSC del 30. 6. 1983, n. 149, p. 2278), società anonima con sede principale a Zurigo

La firma di Flavio Barenco è cancellata.

Ufficio di Lugano

6 settembre 1983
Traco Espress S.A., a Paradiso, via Cattori 9 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 1. 9. 1983. Scopo: l'organizzazione e l'esercizio dei trasporti e spedizioni di merci e di qualunque bene mobile, e più in generale autotrasporti di cose per conto terzi, per via terrestre, marittima, aerea; l'assunzione di rappresentanze e agenzie di società di navigazioni aeree, marittime e terrestri. La società può compiere tutte le altre operazioni commerciali, finanziarie e amministrative, che si rendessero necessarie per il raggiungimento degli scopi sociali e in particolare può chiedere licenze, concessioni, permessi e autorizzazioni e procedere alla locazione di beni mobili e immobili destinati all'attività sociale, acquistare partecipazioni anche azionarie in altre società o ditte aventi scopi affini. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione 3 a 5 membri: Luigi Giribaldi, di nazionalità italiana in Torino (I), presidente; Curzio Curti, da Pambio-Noranco in Bellinzona, membro, e Enrico Curti, da Pambio-Noranco in Origlio, membro. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e collettiva a due dei membri.

9 settembre 1983
Meiem di Morisoli Egidio, a Paradiso, via Cattori 3. Titolare: Egidio Morisoli, da e in Montecarasso. Ufficio commerciale di import-export moquettes, tappeti, tessili e utensileria.

9 settembre 1983
Longager Holding S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 29. 4. 1974, n. 98, p. 1150). La società è sciolta dal 10. 8. 1983. Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

9 settembre 1983
LEM Electronic S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 9. 10. 1969, n. 236, p. 2326). In scioglimento: 11. 8. 1983. Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

9 settembre 1983
Fromi S.A. in liquidazione, in Lugano, immobili, ecc. (FUSC del 4. 6. 1980, n. 128, p. 1903)
Ketilfarm S.A. in liquidazione, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 14. 11. 1980, n. 268, p. 3741)
Le Cadeau de Scarlet S.A. in liquidazione, in Lugano, articoli regalo, ecc. (FUSC dell'11. 1. 1983, n. 8, p. 102)
Monastir S.A. in liquidazione, in Lugano, affari commerciali, ecc. (FUSC dell'11. 5. 1983, n. 108, p. 1618)
Osepia S.A. in liquidazione, in Lugano, immobili, ecc. (FUSC del 18. 5. 1982, n. 113, p. 1613)
Sevens S.A. in liquidazione, in Lugano, commercio rottami, ecc. (FUSC del 13. 4. 1983, n. 84, p. 1199)

Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

9 settembre 1983
Acquarisa S.A., precedentemente ad Agno, impianti sanitari, ecc. (FUSC del 3. 6. 1983, n. 126, p. 1906). Nuova sede: Magliaso, via Cantonale, uffici propri. Statuto modificato: 8. 9. 1983.

9 settembre 1983
Sogevalor S.A., in Lugano, gestione di carte valori, ecc. (FUSC del 20. 10. 1981, n. 243, p. 3280). Aumento di capitale da fr. 250 000 a fr. 500 000 mediante l'emissione di 1250 nuove azioni al portatore da fr. 200 cadauna, interamente liberate. Statuto modificato: 6. 9. 1983. Il capitale sociale è ora di fr. 500 000, diviso in 2500 azioni al portatore da fr. 200 cadauna, interamente liberato.

9 settembre 1983
Amicar S.A., in Porza, acquisto di autovetture, ecc. (FUSC del 23. 12. 1981, n. 298, p. 4038). René Kramer, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Reto Casserini, membro, ha ora firma individuale.

9 settembre 1983
Modus 18 S.A., in Lugano, via Noseda 5, c/o Armin Hegglin (nuova iscrizione). Data dello statuto: 8. 9. 1983. Scopo: vendita al dettaglio ed eventualmente all'ingrosso di oggetti di oreficeria e piccola gioielleria, orologi e affini. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è: Armin Hegglin, da Menzingen in Lugano.

12 settembre 1983
Quies S.A., in Lugano, via Bossi 6, c/o Avv. Dott. Davide Gianinazzi (nuova iscrizione). Data dello statuto: 8. 9. 1983. Scopo: l'acquisto di beni immobili e la conclusione di affari commerciali di ogni genere all'estero. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è: Dott. Davide Gianinazzi, da Porza in Breganzona.

12 settembre 1983
Sine Invest SA, in Lugano, via Cantonale 19, c/o Barinvest S.A. (nuova iscrizione). Data dello statuto: 7. 9. 1983. Scopo: la partecipazione a imprese e a società finanziarie e l'esecuzione di operazioni commerciali e finanziarie di qualsiasi genere, acquisto, vendita e amministrazione di immobili. Essa potrà eseguire tutte le operazioni commerciali e finanziarie, mobiliari e immobiliari. Potrà inoltre compiere operazioni fiduciarie per conto di terzi. La società non svolgerà nessuna attività lucrativa né intende possedere immobili nel Ticino. Capitale: fr. 51 000, diviso in 51 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è: Josef Kraft, da Zurigo in Gentilino.

12 settembre 1983
Universal S.A., precedentemente a Caslano, materie plastiche, ecc. (FUSC del 31. 12. 1982, n. 305, p. 4201). Nuova sede: Croglio, via Cantonale, uffici propri. Statuto modificato: 28. 7. 1983. Alessandro Frola, già amministratore delegato, deceduto, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro e amministratore delegato con firma collettiva a due è: Ettore Frola, di nazionalità italiana in Settimo Torinese (I).

12 settembre 1983
DP Dispoplast A.G., in Massagno, articoli sanitari, ecc. (FUSC del 3. 3. 1980, n. 52, p. 710). Nuova ragione sociale: **Namco Consultants SA**. Nuovo scopo: tutti gli affari finanziari, fiduciari, commerciali e immobiliari; l'amministrazione e la gestione di beni mobili; la partecipazione ad altre società. Statuto modificato: 7. 9. 1983.

12 settembre 1983
Tankrevisa Bulloni & Co. S.A., in Rivera, revisione di cisterne, ecc. (FUSC del 1. 8. 1975, n. 177, p. 2127). Michele Galli, già membro, deceduto, e Gino Galli, già segretario, dimissionario, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte. Nuovi membri del consiglio d'amministrazione con firma collettiva a due sono: Fausto Galli, da Isone in Medeglia, membro; Sergio Galli, da Isone in Rivera, segretario.

12 settembre 1983
Roda Macchine S.A., in Pazzallo, prodotti meccanici, ecc. (FUSC del 17. 6. 1980, n. 139, p. 2065). La firma di Fabio Bernasconi, già direttore, e la procura di Elke Teodori sono estinte.

12 settembre 1983
Finmarketing S.A. società di marketing finanziario, in Lugano (FUSC del 6. 1. 1982, n. 3, p. 32). Giampiero Barello, già membro e direttore generale, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma, anche quale direttore generale, è estinta.

12 settembre 1983
«Decoro» di Roberto Rusca, in Serocca, commune d'Agno, gessatore, ecc., titolare in fallimento (FUSC del 14. 10. 1968, n. 241, p. 2215). La procedura di fallimento essendo stata chiusa, questa ragione sociale è radiata d'ufficio.

12 settembre 1983
Gemunion S.A., in Pazzallo, pietre preziose, ecc. (FUSC del 19. 4. 1978, n. 90, p. 1211). Jean-Claude Nicolet, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Fabrizio Casanova, da Bioggio in Pregassona.

12 settembre 1983
«Publicitas», Société Anonyme Suisse de Publicité, succursale di Lugano (FUSC del 21. 9. 1982, n. 219, p. 3034), società anonima con sede principale a Losanna. Procura collettiva a due è stata conferita a: Léon Bruchez, da Bagnes in Losanna, e Pierre-André Dupuis, da Saubraz in Mont-sur-Lausanne.

12 settembre 1983
Aransa S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 7. 12. 1981, n. 284, p. 3845). Statuto modificato su punti non soggetti a pubblicazione: 7. 9. 1983.

12 settembre 1983
Alessandro Giorgetti S.A., precedentemente a Lugano, gerenza di negozi, ecc. (FUSC del 6. 12. 1977, n. 286, p. 3902). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del distretto di Lugano per trasferimento della sede a Rancate (FUSC del 7. 9. 1983, n. 208, p. 3122).

12 settembre 1983
Damyr S.A. in liquidazione, in Breganzona, immobili, ecc. (FUSC del 25. 7. 1983, n. 170, p. 2585)
Solemar S.A., in Lugano, partecipazione, ecc., in scioglimento (FUSC del 13. 5. 1983, n. 109, p. 1633)
Queste ragioni sociali sono radiati avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

12 settembre 1983
Fratelli Galli S.A., in Rivera, impresa costruzioni, ecc. (FUSC del 28. 10. 1974, n. 252, p. 2864). Michele Galli, già vice-presidente, deceduto, e Gino Galli, già segretario, dimissionario, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte. Nuovi membri del consiglio d'amministrazione con firma individuale sono: Fausto Galli, da Isone in Medeglia, vice-presidente, e Sergio Galli, da Isone in Rivera, segretario.

Ufficio di Mendrisio

12 settembre 1983
Minison S.A., in Balerna, la fabbricazione e il commercio di articoli elettrici, ecc. (FUSC del 18. 3. 1982, n. 64, p. 856). Modifica statuti: 6. 6. 1983. Riduzione del capitale sociale da fr. 2 000 000 a fr. 1 000 000 mediante rimborso di una somma di fr. 250 su ognuna delle 4000 azioni da fr. 500. Attualmente il capitale sociale è di fr. 1 000 000, suddiviso in 4000 azioni al portatore da fr. 250 cadauna, interamente liberate. Le formalità prescritte dall'art. 734 CO sono state constatate mediante atto pubblico in data 6. 9. 1983.

12 settembre 1983
Hupac S.A., in Chiasso, l'esercizio di una impresa di materiale rotabile, ecc. (FUSC del 23. 7. 1982, n. 168, p. 2398). Franz Hegner, deceduto, non è più vice-presidente del consiglio di amministrazione; la sua firma è estinta.

Vaud – Waadt – Vaud

Bureau d'Avenches

12 septembre 1983
André Causaz, à Donatyre, monuments funéraires (FOSC du 17. 3. 1950, p. 728). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

12 septembre 1983
Margaritha Münger, à Bellerive (FOSC du 28. 1. 1981, p. 295). Exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «Café des Vignerons». La titulaire est Margaritha Etter, épouse de Claude, de Ried bei Kerzers, à Bellerive, dont elle est dûment autorisée. La raison est modifiée en **Margaritha Etter**.

Bureau d'Echallens

12 septembre 1983
ABC Cuisines S.A., à Froideville, nouvelle société anonyme. Statuts: 8 septembre 1983. But: agencements de cuisines; tous travaux de menuiserie. Capital social: fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, libéré à 40%, soit à concurrence de fr. 20 000. Reprise du matériel, de l'outillage et d'un stock de marchandises de Marcel Oulevay, à Froideville, pour un montant de fr. 20 000 au maximum. Organe de publicité: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Serge Dormond, d'Ollon, à Froideville, président; Pierre-Alain Nicod, de Granges-près-Marnand, à Froideville, secrétaire, engagent la société par leur signature collective à deux. Locaux: c/o le président.

Bureau de Lausanne

12 septembre 1983
Banque Centrale Coopérative Société Anonyme, succursale de Lausanne (FOSC du 2. 12. 1981, p. 3801), avec siège principal à Bâle. Signature collective à deux est conférée à Paul Huber, de Krauchthal, à Bâle, et Peter Pawlowsky, de Bâle, à Hofstetten SO. La signature de Cassian Hobi est radiée.

12 septembre 1983
Société Immobilière de l'avenue Recordon 13–15 en liquidation, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 4. 12. 1981, p. 3826). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

12 septembre 1983
Publi-scribe, Antoinette Reymond, à Lausanne, avenue Tissot 2bis. Titulaire: Antoinette Reymond, du Chenit, à Lausanne. Rédaction de textes divers; travaux de bureau divers.

12 septembre 1983
Thi-Hang Pham, à Lausanne, café-restaurant à l'enseigne «La Pagode» (FOSC du 4. 10. 1978, p. 3054). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau de Moudon

12 septembre 1983
Béton-Prêt Moudon S.A., à Moudon (FOSC du 24. 4. 1978, p. 1271). André Rod, de Peney-le-Jorat, à Moudon, a été nommé administrateur, avec signature collective à deux.

Bureau de Nyon

12 septembre 1983
S.A.S. société anonyme de service, à Arzier (FOSC du 5. 8. 1983, p. 2734). Statuts modifiés le 6 septembre 1983 sur un point non soumis à publication.

12 septembre 1983
GMG, Moresi & Polis, à Nyon, conseils et services dans le domaine de l'organisation et de l'informatique, etc., société en nom collectif (FOSC du 4. 2. 1982, p. 370). La société est dissoute depuis le 12 septembre 1983. Elle est radiée. L'associé Richard Polis, des USA, à Grens, continue les affaires aux mêmes conditions, conformément à l'art. 579 CO, sous la raison individuelle: **GMG Richard Polis**. L'objet de l'entreprise est inchangé: conseils et services dans le domaine de l'organisation et de l'informatique, ainsi que toutes opérations commerciales, financières, mobilières et immobilières. L'adresse est inchangée: Grand-Rue 9, à Nyon.

12 septembre 1983
Uramex AG, à Nyon, participations (FOSC du 21. 6. 1983, p. 2158). Eugène P. Dénéréaz, administrateur, a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Guillermo Garcia Corral, jusqu'ici directeur, est nommé administrateur; il continue à signer collectivement à deux. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Maurice Rochat, de L'Abbaye et Le Lieu, à Pully, et Erich Traber, de Homburg, à Commugny.

Bureau de Payerne

12 septembre 1983
Bachmann Chevroux S.A., à Chevroux, fabrication et commerce d'engrais (FOSC du 14. 7. 1982, p. 2286). Statuts modifiés le 5 septembre 1983 sur un point non soumis à publication.

Bureau de Vevey

9 septembre 1983
Société des Produits Nestlé S.A., succursale de La Tour-de-Peilz, produits alimentaires (FOSC du 3. 6. 1983, p. 1907), avec siège à Vevey. La signature du sous-directeur Gottfried Santschi est radiée. Johannes Neidert, de et à Chardonne, est sous-directeur signant collectivement à deux. Procuration collective à deux est conférée à Fredy Gauglitz, de Sursee, à Zurich. Le directeur Arno Misselwitz et les fondés de procuration Frédy Cosendai et Vincent Peissard sont domiciliés à La Tour-de-Peilz. Le directeur adjoint Gerd Kunze est domicilié à Chexbres. Les fondés de procuration Daniel Cand et Walter Hansmann habitent maintenant le premier à Saint-Légier-La Chiésaz et le second à Winterthour.

12 septembre 1983
Société de Banque Suisse, succursale de Vevey (FOSC du 15. 6. 1983, p. 2076), société anonyme avec siège à Bâle. La signature de René Prodolliet est radiée. Nouveaux domiciles de signataires: Claude Humberset à Ecublens VD, Maurice de Preux à Lausanne, René Huber à La Tour-de-Peilz et Lucien Jacot à Corseaux.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

12 septembre 1983
Société de Banque Suisse, succursale à Yverdon-les-Bains (FOSC du 9. 6. 1983, p. 1986), société anonyme avec siège social à Bâle. La signature de René Prodolliet est éteinte. Claude Humberset est actuellement domicilié à Ecublens et Maurice de Preux à Lausanne.

Valais – Wallis – Vallese

Büro Brig

12. September 1983
Restaurant de la Place, Ursula Tscherry, in Gampel (SHAB Nr. 189 vom 18. 8. 1981, S. 2653). Infolge Aufgabe des Geschäftes ist diese Firma erloschen.

12. September 1983
Architekturbüro Christian Imhof, dipl. Arch. HTL/STV, in Ernen. Inhaber dieser Firma ist Christian Imhof, von und in Ernen. Betrieb eines Architektur-, Planungs- und Bauleitungsbüros; Beratungen, Expertisen, Schatzungen. Geschäftsadresse: Dorfplatz.

Bureau de St-Maurice

12 septembre 1983
Cytotech SA, à Martigny, produits chimiques, etc. (FOSC du 1. 6. 1982, p. 1750). Radiation de l'administrateur démissionnaire Bernard Couchepin et de sa signature. Nouvelle administratrice avec signature collective à deux: Nicole Laedermann, du Mont-sur-Lausanne et Epalinges, au Mont-sur-Lausanne.

12 septembre 1983
Technocave SA, à Saxon (FOSC du 5. 2. 1981, p. 378). Radiation de l'administrateur démissionnaire Vincent Vuignier et de sa signature. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Philippe Gaillard, de Charrat, à Savièse.

Bureau de Sion

12 septembre 1983
Maury Antoine, à Sion. Le chef de la maison est Antoine Maury, de Mase, à Sion. Exploitation du café-restaurant de Genève. Rue de Lausanne 3.

12 septembre 1983
«Publicitas» Société Anonyme Suisse de Publicité, succursale de Sion (FOSC du 6. 9. 1982, no 206, p. 2885), avec siège principal à Lausanne. Nouveaux fondés de pouvoir avec signature collective à deux: Léon Bruchez, de Lourtier, à Lausanne, et Pierre-André Dupuis, de Saubraz, au Mont-sur-Lausanne.

12 septembre 1983
Adolphe Meystre S.A., succursale de Sion, à Sion, papiers peints (FOSC du 23. 7. 1982, no 168, p. 2398), siège à Lausanne. Daniel Filliez, gérant inscrit, a été nommé administrateur; il continue à engager la succursale par sa signature individuelle.

Neuchâtel – Neuenburg – Neuchâtel

Bureau de Boudry

12 septembre 1983
Spatalon S.A., à Peseux, immeubles, etc. (FOSC du 25. 1. 1983, no 20, p. 280). Patrick André Wavre, administrateur unique, a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Guido Fuchs, de Malters, à Hauterive, est nommé administrateur unique avec signature individuelle.

12 septembre 1983
Hôtel-Pension l'Oasis Schaer & Cie, à Rochefort, La Prise Imer. Jean-Marc Schaer, d'Egnach, au Locle; Elisabeth Silva née Schaer, de et à Rochefort, et Philippe Schaer, d'Egnach, à Rochefort, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1er septembre 1983. Exploitation de l'Hôtel-Pension l'Oasis. Signature collective à deux des associés Jean-Marc Schaer, Elisabeth Silva née Schaer et Philippe Schaer; ces deux derniers ne pouvant pas signer ensemble.

Bureau du Locle

12 septembre 1983
Georges Robert, Usine de Laminage de la Jaluse, au Locle, commerce et laminage de métaux et acier (FOSC du 20. 1. 1977, no 20, p. 262). La procuration d'André Vogel est radiée. Procuration collective à deux est conférée à Jean François Robert, des Verrières, et Maurice Pochon, du Cerneux-Péquignot, tous deux au Locle.

Genève – Genf – Ginevra

9 septembre 1983
Brefipa SA, à Genève, procéder ou faire procéder à toutes études et recherches techniques, etc. (FOSC du 26. 7. 1978, p. 2354). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Brefipa SA, en liquidation**. Liquidatrice: la succursale de Genève de «Fides Société Fiduciaire». Frédéric Hasler et Walter Degiacomi ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Adresse: avenue de Champel 8c, chez Fides Société Fiduciaire.

9 septembre 1983
BZ Intérieur et Décor SA, à Vernier, entreprise de pose de moquettes, etc. (FOSC du 18. 7. 1983, p. 2497). Régis Blanchut n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Michel Borboën, de Lonay, à Lancy, est administrateur unique avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à Zoubaier Boulifa, de Tunisie, à Genève, directeur.

9 septembre 1983
Catersocial, à Genève, société coopérative (FOSC du 12. 10. 1982, p. 3254). Nouveau but: aider les membres du personnel de «Caterpillar Overseas SA», à Genève, «Caterpillar Commercial N.V.», à Bruxelles (B), et ses succursales ou filiales à se procurer des moyens additionnels pour faire face en tout temps et eux-mêmes, mais avec le concours de l'employeur, aux conséquences économiques défavorables résultant notamment de la retraite, de l'invalidité, de la maladie, de la détresse et du décès. Nouveaux statuts du 15. 8. 1983. L'administrateur René Scherer exerce en outre les fonctions de secrétaire; il continue à signer collectivement à deux.

9 septembre 1983
Cedec Management Services Limited, St. Helier, succursale de Genève, à Genève (FOSC du 29. 3. 1983, p. 1048). Christian Lemaignen n'est plus administrateur; ses pouvoirs, de même que ceux de Joseph Hayoz sont radiés. Omar Tigrak, de Turquie, à New York (USA), est membre du conseil d'administration avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à Bernard Christe, de Bassecourt, à Saint-Prex, directeur de la succursale.

9 septembre 1983
Climalynx Société Anonyme, Vaduz, succursale de Genève, à Genève, rue de la Servette 93, succursale de «Climalynx Aktiengesellschaft (Climalynx Société Anonyme) (Climalynx Limited)», à Vaduz (Principauté du Liechtenstein), société anonyme inscrite au registre de la Principauté le 29. 10. 1980. Statuts du 7. 10. 1980. But social: affaires commerciales, financières, industrielles et actes juridiques de toute nature, ainsi que l'assistance technique et commerciale liée à ces opérations, en particulier dans le domaine de la climatisation, des installations frigorifiques et de chauffage. Capital: fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 2000 actions de fr. 100 au porteur. Administration: Simon Grandjean, de Bellerive VD, à Puplinge; Elie Sion, de France, à Genève, et Ivo Beck, du Liechtenstein, à Vaduz (FL). Signature: individuelle de l'administrateur Elie Sion, nommé directeur de la succursale.

9 septembre 1983
Compagnie de Distribution de Parfumerie Codipar SA, à Genève (FOSC du 22. 4. 1982, p. 1247). Nouvelle adresse: route des Jeunes 5.

9 septembre 1983
Everpure SA, à Genève, commerce de tous produits industriels, etc. (FOSC du 2. 2. 1983, p. 380). Nouvelle adresse: route des Jeunes 5.

9 septembre 1983
Du Pont de Nemours Development SARL, à Carouge, promouvoir l'utilisation et la vente de tous produits, etc. (FOSC du 13. 8. 1982, p. 2641). David K. Osberg n'est plus gérant; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Pierre Suter, de Bâle, à Lancy, et Peter Edward McMenemy, de Grande-Bretagne, à Veyrier, sont gérants avec signature individuelle.

9 septembre 1983
Farimont SA, à Genève, société immobilière (FOSC du 5. 9. 1978, p. 2770). Nouvelle adresse: rue Général-Dufour 11, chez Jacques-Henri de Jong.

9 septembre 1983
Genimpex Trading SA, à Genève, activité de commissionnaire, etc. (FOSC du 10. 7. 1981, p. 2223). La procuration d'Anne Stoffel est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Alberto Scorza, d'Italie, à Genève.

9 septembre 1983
Generic Drugs Investments Ltd, à Genève (FOSC du 18. 6. 1971, p. 1506). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Generic Drugs Investments Ltd, en liquidation**. Liquidateur: Maurice Chapuis, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle.

9 septembre 1983
Genmark SA, à Genève, transactions commerciales, etc. (FOSC du 24. 2. 1978, p. 592). Fernand Humbert-Droz, décédé, n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Nicolas Croisy, de Céligny, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

9 septembre 1983
Gerotrans SA, à Genève, prise de participations dans des sociétés étrangères, etc. (FOSC du 27. 4. 1978, p. 1318). Nouvelle adresse: rue Général-Dufour 11, chez Jacques-Henri de Jong.

9 septembre 1983
Art et Monnaies, Jacqueline Gonzalez, à Genève, rue de Berne 10. Chef de la maison: Jacqueline Gonzalez, de Bionnens, à Renens. Commerce d'objets d'art et de monnaies pour collections.

9 septembre 1983
Dominique Hänzi, à Puplinge, route de Puplinge 28. Chef de la maison: Dominique Hänzi de Finsterhennen, à Presinge. Entreprise de charpente, menuiserie.

9 septembre 1983
Intermarco SA, à Genève, fabrication et vente de tous produits pharmaceutiques, etc. (FOSC du 19. 4. 1982, p. 1199). Nouvelle adresse: route des Jeunes 5.

9 septembre 1983
Interoverman SA, à Genève, assistance technique et financement de toutes affaires industrielles et commerciales, etc. (FOSC du 16. 6. 1983, p. 2092). Nouvelle adresse: rue du Stand 40.

9 septembre 1983
Ircef SA, à Genève, production ainsi que consultation dans le domaine de l'équipement scientifique (FOSC du 7. 1. 1983, p. 63). Patricia Planta n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés.

9 septembre 1983
J. Kappeler SA, à Genève, installation d'appareils électriques et téléphoniques, etc. (FOSC du 3. 3. 1982, p. 682). L'administrateur Jürg Kappeler est maintenant domicilié à Le Vaud.

9 septembre 1983
McCann Erickson SA, à Genève, agence du publicité (FOSC du 6. 5. 1983, p. 1551). Signature collective à deux a été conférée à Erwin Brunner, de Winterthour, à Fällanden, directeur.

9 septembre 1983
SI Meyrin-Parc I, à Genève, société anonyme (FOSC du 8. 3. 1982, p. 727). Francis Wannier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Roméo Vallotto, de Genève, à Cologny, président, et Olivier Julliard, de Vernier, à Anières, secrétaire; lesquels signent individuellement.

9 septembre 1983
Minerals SA, à Genève, commerce, commission et consignation de tous produits du sol et du sous-sol, etc. (FOSC du 18. 1. 1980, p. 199). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Minerals SA, en liquidation.** Liquidateur: Maurice Chapuis, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle.

9 septembre 1983
Rieser & Cie, à Genève, conseils dans le domaine fiscal, administratif et commercial, société en nom collectif (FOSC du 25. 4. 1979, p. 1303). Nouvelle adresse: rue de la Rôtisserie 4.

9 septembre 1983
Serte Société d'études et de recherches techniques SA, à Genève (FOSC du 20. 7. 1977, p. 2389). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Serte Société d'études et de recherches techniques SA, en liquidation.** Liquidateur: Otto Deggeller, de Zurich, à Pully, avec signature individuelle. Jean-Louis Droz et François Brunschwig ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

9 septembre 1983
Société Suisse de Revision, succursale à Genève (FOSC du 7. 6. 1983, p. 1955), société anonyme ayant son siège à Zurich. Les pouvoirs de Pierre-André Hédiguer sont radiés.

9 septembre 1983
Softex SA, à Genève (FOSC du 25. 10. 1982, p. 3396). But modifié: conseils, services et assistance dans les domaines de la gestion et de l'organisation des entreprises, notamment en informatique, formation professionnelle ainsi que mandats fiduciaires. Statuts modifiés le 2. 8. 1983.

9 septembre 1983
Spotec SA, à Genève, commerce d'articles de sports, etc. (FOSC du 16. 5. 1983, p. 1663). Administration: Daniel Auberson, nommé président, et Véronique Auberson, d'Essertines-sur-Yverdon, à Borex, secrétaire; lesquels signent individuellement. Signature collective à deux a été conférée à Nicolas Piller, de et à Genève, directeur.

9 septembre 1983
Strategic Planning Associates, Straplan, SA, à Genève (FOSC du 22. 3. 1983, p. 956). Administration: François de Carbonnel, directeur général, nommé président; Dominique Rochat, de et à Genève, secrétaire, et Olivier Mach; lesquels signent collectivement à deux; les pouvoirs de ce dernier sont modifiés dans ce sens. Roy Marshall Barbee, directeur général adjoint, et Robert D. McCleary, directeur, signent désormais collectivement à deux.

9 septembre 1983
TAS Trust and Advisory Services Ltd, à Genève (FOSC du 12. 11. 1982, p. 3626). Bernard Gavillet n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Bernard Comte, de Bernex, à Plan-les-Ouates, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: route de Frontenex 62, chez Fiduciaire Fischer SA.

9 septembre 1983
Transcot SA, à Genève, commerce de produits du sol, etc. (FOSC du 20. 12. 1974, p. 3408). Fernand Humbert-Droz, décédé, n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Nicolas Croisy, de Céligny, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

9 septembre 1983
Gencad SA, à Genève, rue Petitot 5, chez Genco SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 6. 9. 1983. But: bureau d'ingénieur et d'architecte; fourniture de services de traitement de plans à l'aide d'ordinateurs. Capital: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 20 000, divisé en 100 actions de fr. 500 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Michel Paquet, de et à Genève, président; Jean-Pierre Gillard, de Suscévaz, à Collonge-Bellerive, secrétaire, et Victor Kunzle, de Gossau SG, à Genève; lesquels signent collectivement à deux.

9 septembre 1983
IBI, Investissements en biens industriels SA, à Genève, rue Charles-Bonnet 4, chez Louis M. Mudry, avocat. Nouvelle société anonyme. Statuts du 5. 9. 1983. But: achat, vente, gestion et financement de tous biens industriels ainsi que tous investissements s'y rapportant; activités commerciales et financières; conseils dans ces domaines. Capital: fr. 51 000, entièrement libéré, divisé en 51 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: John Iglehart, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle.

9 septembre 1983
Suntrust Investment Company, à Genève, rue de la Corraterie 22, chez Michel Amaudruz, avocat. Nouvelle société anonyme. Statuts du 7. 9. 1983. But: gestion et administration de fortunes, exécution de toutes transactions sur des valeurs mobilières et les métaux précieux, exécution de tous mandats fiduciaires, conseils en gestion financière. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Michel Amaudruz, de Lutry, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle.

9 septembre 1983
Publimeba SA, à Genève, rue Beaumont 10. Nouvelle société anonyme. Statuts du 5. 9. 1983. But: travaux d'imprimerie, reproductions, notamment au moyen du procédé offset, et de reliure. Capital: fr. 51 000, entièrement libéré, divisé en 51 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Dominique Annen, de et à Chêne-Bourg, administrateur unique avec signature individuelle.

Jura – Jura – Giura

Bureau de Porrentruy

9 septembre 1983
Carmen Klaus, à Porrentruy. Le chef de la maison est Carmen Klaus née Pagnot, de Plaselb, à Porrentruy, épouse dûment autorisée de Christian Klaus. Exploitation d'un bar à café à l'enseigne «Comba». Rue du 23 Juin.

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus – Titoli smarriti

Aufruf – Sommation – Diffida

Es werden vermisst:

Namenaktien Nrn. 1 bis 17 der Staheba Plastik-Technik AG, Weissbadstrasse 27a, 9050 Appenzell, zu je nominal Fr. 1000.–, ausgestellt am 13. Januar 1969, lautend auf Nikolaus Staeger, Gotthardstrasse 43, 8800 Thalwil.

Die allfälligen Inhaber dieser Wertpapiere werden aufgefordert, diese innert sechs Monaten seit der ersten Auskündigung im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Gerichtspräsidenten von 9050 Appenzell vorzulegen, ansonst die Titel kraftlos erklärt werden. (1389[1])

9050 Appenzell, den 13. September 1983 Der Gerichtspräsident: K. Dörig

Es werden vermisst:

7 bisher nicht gelöschte Obligationen zu Fr. 100.– der durch eine Grundpfandverschreibung vom 1. März 1906 gesicherten Anleihe von Fr. 39 000.–, des Christlichen Dienstboten- und Arbeiterinnenvereins Baden (Rechtsnachfolger: Kantonalverein Pro Filia Aargau, Baden).

An allfällige Inhaber dieser Obligationen ergeht hiermit die Aufforderung, dieselben innert sechs Monaten, d. h. bis 17. März 1984 dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1386[1])

5400 Baden, den 14. September 1983 Bezirksgericht Baden

Es werden vermisst:

Inhaberschuldbriefe:

Fr. 100 000.– vom 14. Juli 1981 mit 9% Maximalzinsfuss, GB Ennetbaden Nr. 729, Kat. Plan 15, Parzelle 1568,

Fr. 70 000.– vom 4. März 1982, 9% Maximalzinsfuss, im 2. Rang mit Nachrückungsrecht auf GB Neuenhof Nr. 986, Plan 7, Parzelle 443,

Fr. 60 000.– vom 4. März 1982, 9% Maximalzinsfuss, im 3. Rang mit schiebendem Nachrückungsrecht, GB Neuenhof Nr. 986, Plan 7, Parzelle 443 (Schuldner für alle Schuldbriefe: Isaak Gablinger, geb. 1922, Herliberg),

Fr. 200 000.– vom 6. Oktober 1982, Maximalzinsfuss 9%, im 10. Rang, GB Untersiggenthal Nr. 2209, Kat. Plan 19, Parzelle 2224 (Schuldner: Th. Zbinden, Rümlang).

An allfällige Inhaber dieser Schuldbriefe ergeht hiermit die Aufforderung, dieselben innert Jahresfrist, d. h. bis 24. September 1984 dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1402[2])

5400 Baden, den 15. September 1983 Bezirksgericht Baden

Die Kraftloserklärung des Namensparheftes Nr. 460 043 bei der Schweiz. Depositen- und Kreditbank, Filiale Genf, mit einem derzeitigen Saldo von Fr. 14 794.60, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 17. August 1983 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, dieses Namenspartheft innert 6 Monaten, das heisst bis 22. Februar 1984, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst es nach Ablauf dieser Frist kraftlos erklärt wird. (P 234/83) (1270[1])

4001 Basel, den 19. August 1983 Zivilgericht Basel-Stadt Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung des Inhaberschuldbriefes im 2. Rang über Fr. 18 000.–, lastend auf Liegenschaft Sekt. III Parzelle 1334, des Grundbuchs Basel, Frobenstrasse 63, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 18. August 1983 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Inhaberschuldbrief innert Jahresfrist, d. h. bis 30. August 1984, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst er nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (P 181/83) (1271[1])

4001 Basel, den 19. August 1983 Zivilgericht Basel-Stadt Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung des Inhaberschuldbriefes von Fr. 50 000.–, lastend im 2. Range mit Nachrücken und Zins bis 7% auf Sektion I, Parzelle 778, Elsässerstrasse 8, eingetragen im Grundbuch Basel, mit Zinsgenuss ab 1. April 1975, ausgestellt am 2. Februar 1972, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 18. August 1983 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Inhaberschuldbrief der unterzeichneten Amtsstelle innert eines Jahres, d. h. bis 30. August 1984, vorzulegen, ansonst er nach Ablauf dieser Frist kraftlos erklärt wird. (P 207/83) (1272[1])

4001 Basel, den 19. August 1983 Zivilgericht Basel-Stadt Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung der Inhaberschuldbriefe von

a. Fr. 10 000.–, mit Zins bis maximal 7%, im 1. Rang, vom 2. Oktober 1925;

b. Fr. 6500.–, mit Zins bis maximal 7%, im 2. Rang, mit Nachrückungsrecht vom 3. Juni 1936,

je lastend auf Liegenschaft Sektion VII, Parzelle 227, Klingentalstrasse 63, des Grundbuchs Basel, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 2. September 1983 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel innert Jahresfrist, d. h. bis zum 7. September 1984, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt werden. (P 231/1983) (1362[2])

4001 Basel, den 6. September 1983 Zivilgericht Basel-Stadt Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung des Inhabersparheftes CO-843 576 des Schweizerischen Bankvereins wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 2. September 1983 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert 6 Monaten, d. h. bis zum 6. März 1984, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst der Titel nach Ablauf dieser Frist kraftlos erklärt wird. (P 252/1983) (1363[2])

4001 Basel, den 6. September 1983 Zivilgericht Basel-Stadt Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung der Namenaktie Nr. 824809 mit Coupons der Sandoz AG Basel wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 2. September 1983 wird der allfällige Inhaber dieser Aktie aufgefordert, diesen Titel innert 6 Monaten, d. h. bis zum 7. März 1984, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst der Titel nach Ablauf dieser Frist kraftlos erklärt wird. (P 218/1983) (1364[2])

4001 Basel, den 6. September 1983 Zivilgericht Basel-Stadt Prozesskanzlei

Der unbekannte Inhaber der folgenden Eigentümerschuldbriefe:

a. Schuldbrief von Fr. 15 000.–, haftend im 3. Rang auf der Liegenschaft Bahnhöheweg 22, in Bern, Grundbuchblatt Nr. 148, Kreis VI;

b. Schuldbrief von Fr. 15 000.–, haftend im 3. Rang auf der Liegenschaft Bahnhöheweg 24, in Bern, Grundbuchblatt Nr. 3176, Kreis VI;

c. Schuldbrief von Fr. 15 000.–, haftend im 3. Rang auf der Liegenschaft Bahnhöheweg 26, in Bern, Grundbuchblatt Nr. 3177, Kreis VI;

alle Titel vom 24. Oktober 1955, Beleg E IV/9473 und alle Liegenschaften im Besitz der Erbengemeinschaft Rudolf Scheuner, bestehend aus Marie Emma Spillmann-Scheuner, Alfred Scheuner und Rudolf Scheuner, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (1379[1])

3011 Bern, den 8. September 1983

Der Gerichtspräsident III von Bern: Dr. Minnig

Der unbekannte Inhaber der folgenden Schuldbriefe:

a. Schuldbrief von Fr. 40 000.–, vom 26. September 1959, Beleg IV/7793, lautend zugunsten des Edelbert Strotz, haftend im 3. Rang;

b. Inhaberschuldbrief von Fr. 33 000.–, vom 25. Mai 1961, Beleg V/1181, haftend im 4. Rang;

beide Titel haftend auf der Liegenschaft Hangweg 65, Liebefeld, Köniz Grundbuchblatt Nr. 5182, der Ehegatten Kurt und Johanna Stoll-Nussbaum, Liebefeld, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (1388[1])

3011 Bern, den 13. September 1983

Der Gerichtspräsident III von Bern: Dr. Minnig

Der unbekannte Inhaber der folgenden Schuldbriefe:

a. Schuldbrief von Fr. 68 000.–, vom 24. August 1926, Beleg II/3657, haftend im 1. Rang;

b. Schuldbrief von Fr. 15 346.25, vom 16. Dezember 1931, Beleg II/9948, haftend im 3. Rang;

beide Titel lautend zugunsten des Hans Wyder und haftend auf der Liegenschaft Simonstrasse 17, in Bern, Grundbuchblatt Nr. 1680, Kreis II, des Hector May, Kleindietwil, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (1400[2])

3011 Bern, den 15. September 1983

Der Gerichtspräsident III von Bern: Dr. Minnig

Der unbekannte Inhaber des Depositenheftes der Spar + Leihkasse in Bern, Nr. 501.977.10, ausgestellt auf den Inhaber, mit einem eingetragenen Heftsaldo von Fr. 17 690.80, wird hiermit aufgefordert, das genannte Depositenheft innert sechs Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Depositenheft ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (1417[2])

3011 Bern, den 19. September 1983

Der Gerichtspräsident III von Bern: Dr. Minnig

Es werden vermisst:

95 Namenaktien zu je Fr. 500.–, voll liberiert, Nrn. 1 bis 95, der im Handelsregister von Biel eingetragenen Aktiengesellschaft «Ernest Geiger A.G. (Ernest Geiger S.A.)», mit Sitz in Biel, mit Dividendencoupons Nrn. 1 bis 20.

Ausküdungsfrist: Ein Jahr, vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (1378[1])

2500 Biel, den 9. September 1983 Der Gerichtspräsident V i.V.: Haenssler

Es wird vermisst:

Kassenobligation Nr. 00 E 18473 I der Aargauischen Hypotheken- und Handelsbank, Brugg, Laufzeit 3 Jahre, Zinsfuss 6,5%, Nominalwert Fr. 6000.–, Valuta 13. Januar 1982.

Der Besitzer des genannten Titels ist aufgefordert, denselben innert der Frist von sechs Monaten seit der erstmaligen Publikation, d. h. bis zum 17. März 1984, dem Gerichtspräsidium Brugg vorzulegen, ansonst die Kassenobligation, gestützt auf Art. 986 OR, für kraftlos erklärt wird. (1397²)

5200 Brugg, den 13. September 1983 Bezirksgericht Brugg

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief per Fr. 4600.– nominell, vom 12. August 1943, Maximalzinsfuss 6%, lastend im 1. Range auf GB Brugg, Nr. 1684, Plan 49, Parzelle 1750, lautend auf Ernst Scheidegger als Gläubiger.

Der Besitzer des genannten Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, denselben innert der Frist eines Jahres seit der erstmaligen Publikation, d. h. bis zum 24. September 1984, dem Gerichtspräsidium Brugg vorzulegen, ansonst der Namenschuldbrief, gestützt auf Art. 870 ZGB, für kraftlos erklärt wird. (1406³)

5200 Brugg, den 15. September 1983 Bezirksgericht Brugg

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief von Fr. 12 000.– vom 20. Dezember 1935, Belege Serie I/4126, lastend im 1. Rang auf Arch Grundbuchblatt Nr. 905, lautend zugunsten der Hypothekarkasse des Kantons Bern.

Der allfällige Inhaber des Titels wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist dem unterzeichneten Richter vorzulegen, andernfalls der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (1401²)

3294 Büren an der Aare, den 15. September 1983

Der Gerichtspräsident: Jäggi

Der unbekannte Inhaber der nachfolgend bezeichneten Wertpapiere der Teknova S.A., Glarus, mit einem Aktienkapital von Fr. 50 000.–, wird hiermit aufgefordert, die vermissten Wertpapiere innerhalb von sechs Monaten, vom 26. September 1983 an gerechnet, dem Zivilgerichtspräsidenten des Kantons Glarus vorzuweisen, ansonsten die Kraftloserklärung erfolgt:

sämtliche Inhaberaktien, bzw. Aktienzertifikate der Teknova S.A., Glarus. (1403²)

8750 Glarus, den 13. September 1983 Der Zivilgerichtspräsident: H. Ryhner

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 15. Januar 1923 von Fr. 6000.–, Bel. I/6487, zugunsten der Erben des Eduard Schild sel., lastend im 1. Rang auf Hofstetten Grundbuchblatt Nr. 428, des Ruedi Fuchs-Lanz, Schnitzler, Hofstetten.

Ausküdungsfrist: Ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (1407³)

3800 Interlaken, den 16. September 1983 Der Gerichtspräsident I: Kuhn

Es wird vermisst

das Sparheft Nr. 200.094.528-8 der Basellandschaftlichen Kantonalbank Liestal, lautend auf Esther Gasser-Fink.

Der unbekannte Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefordert, dieses innert 6 Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1413³)

4410 Liesal, den 22. September 1983

Obergerichtskanzlei Baselland

Es werden vermisst:

1. a. Schuldbrief Nr. 4 über Fr. 3700.–, datiert 5. Juli 1884, Handwechsel 5%, neu, Lichtmess, Kapitalvorgang Fr. 11 300.–, ursprünglicher Gläubiger: Eugster Carl, Ratsherr, Au;
   b. Schuldbrief Nr. 5 über Fr. 3700.–, datiert 5. Juli 1884, Fr. 500.– Termin, 4½%, neu, Lichtmess, Kapitalvorgang Fr. 15 000.–, ursprünglicher Gläubiger: Eugster Carl, Ratsherr, Au;
   c. Kaufschuldbrief Nr. 3 über Fr. 5800.–, datiert 5. Juli 1884, Fr. 500.– Termin, 4½%, neu, Lichtmess, Kapitalvorgang Fr. 18 700.–, ursprünglicher Gläubiger: Eugster Carl, Ratsherr, Au;

alle diese Grundpfandtitel lastend auf der Liegenschaft Kat.-Nr. 209, Büriswilen, Grundbuchamt 9413 Oberegg.

2. Schuldbrief Nr. 26 458 über Fr. 12 000.–, datiert 15. November 1876, abkündbar, 4½%, neu, Martini, ohne Kapitalvorgang, ursprünglicher Gläubiger: Walter Dierauer, Oberuzwil, lastend auf der Liegenschaft Kat.-Nr. 208, Tobelmühle-Büriswilen, Grundbuchamt 9413 Oberegg.

Die allfälligen Inhaber dieser Grundpfandtitel werden aufgefordert, diese innert einem Jahr seit der ersten Auskündigung im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Gerichtspräsidenten von Oberegg vorzulegen, widrigenfalls diese kraftlos erklärt werden. (1418³)

9413 Oberegg, den 19. September 1983 Der Gerichtspräsident: J. Fässler

Schuldbrief von Fr. 6400.–, vom 30. Dezember 1918, Beleg I/1422, lastend im 3. Rang,

Schuldbrief von Fr. 7000.–, vom 22. Juli 1932, mit Erhöhung vom 27. Juni 1950, Belege II/853 und II/5467, lastend im 4. Rang,

beide Titel lautend zugunsten des Eigentümers, Johann Lüdi sel., und lastend auf den Liegenschaften Mirchel GBbl. Nr. 133 und Nr. 136, der Erbengemeinschaft der Johann und Bertha Lüdi-Soltermann sel., und des Werner Lüdi sel., werden vermisst.

Allfällige Inhaber dieser Schuldbriefe werden hiermit aufgefordert, die Titel innert Jahresfrist dem Richteramt von Konolfingen, in Schlosswil, vorzulegen, ansonst sie kraftlos erklärt werden. (1387¹)

3082 Schlosswil, den 12. September 1983 Der Gerichtspräsident II: H. R. Burri

Das Sparheft Nr. 7960.10 der Amtssparniskasse Thun wird vermisst.

Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, das Sparheft innert 6 Monaten vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst das Sparheft als kraftlos erklärt wird. (1415³)

3601 Thun, den 15. September 1983 Der Gerichtspräsident I: i. V. Hopf

Es werden vermisst:

Fr. 1500.– Handwechsel vom 29. März 1898, im 2. Rang, Vorgang Fr. 7500.–, zugunsten Inhaber, haftend auf Grundbuch Stein AR, Parzelle Nr. und E. Bl. 297, Schachen, Stein AR.

Fr. 5000.– abzs. lieg. Zedel vom 1. Oktober 1896, Nr. 1140, im 1. Rang, zugunsten Inhaber, haftend auf Grundstück Parzelle Nr. 538, Bild, Walzenhausen,

Fr. 7000.– abzs. lieg. Zedel vom 1. Oktober 1888, Nr. 1243, im 1. Rang, zugunsten Inhaber

Fr. 5000.– Schuldbrief Nr. 1244 vom 23. Oktober 1924, im 2. Rang, Vorgang Fr. 7000.–, zugunsten Inhaber,

die beiden letzteren Titel haftend auf Grundstück Parz. Nr. 466, Platz, Walzenhausen

Fr. 2000.– Inhaber-Schuldbrief vom 21. Juni 1950, im 2. Rang, Vorgang Fr. 6000.–, Bd. S 159, haftend auf Liegenschaft Nr. 278, Parzelle Nr. 619, Vordere Löschwendi, Schwellbrunn.

Fr. 1300.– Schuldbrief vom 12. Mai 1919, im 9. Rang, Vorgang Fr. 16 300.–, haftend auf Grundbuch Wald AR Nr. 181, Rotschachen, Wald AR.

Der allfällige Besitzer des einen oder anderen Titels wird aufgefordert, denselben bis 30. September 1984 der Obergerichtskanzlei 9043 Trogen einzusenden; andernfalls werden die Titel für kraftlos erklärt. (1416³)

9043 Trogen, den 19. September 1983 Obergerichtskanzlei Appenzell A. Rh.

Es wird vermisst:

Stamm-Aktie B Nr. 2523 der Säntis-Schwebebahn AG, Herisau.

Der allfällige Besitzer dieser Aktie wird aufgefordert, sie bis 31. März 1984 der Obergerichtskanzlei 9043 Trogen einzusenden; andernfalls wird die Aktie für kraftlos erklärt. (1421³)

9043 Trogen, den 19. September 1983 Obergerichtskanzlei Appenzell A. Rh.

Vermisst werden die Zertifikate Nrn. 1507, 1508 und 1509 über je Fr. 11 500.– der am 3. Juni 1982 liquidierten Schertenleib Grundstücksholding Enzesfeld Kommanditgesellschaft Zug.

Der Besitzer dieser Zertifikate wird aufgefordert, diese bis 31. März 1984 dem Kantonsgerichtspräsidium Zug vorzulegen, ansonst die Zertifikate kraftlos erklärt werden. (1412³)

6301 Zug, den 19. September 1983

Kantonsgerichtspräsidium Zug

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Inhabersparheft Nr. 433-502 757 der Schweizerischen Bankgesellschaft, ausgegeben durch die Filiale Basel-Gundeldingen.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftslos erklärt. (1119²)

8004 Zürich, den 29. Juni 1983

Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich

Le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire au porteur d'un capital de fr. 3000.– du 5 octobre 1935, grevant en 2e rang la parcelle 3366 du cadastre de Colombier, propriété de M. Louis Blanchin fils, est sommé de produire ce titre dans le délai d'une année à compter de la première publication au greffe du Tribunal de Boudry, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (1405³)

2017 Boudry, le 16 septembre 1983

Le président suppléant du Tribunal: F. Delachaux

Le président du Tribunal du district de Courtelary somme le ou les détenteurs éventuels de la cédule hypothécaire de fr. 7200.–, taux 7%, du 6 avril 1940, série IG no 8634, grevant en 2e rang l'immeuble feuillet no 1288 de la commune de Tramelan, rue de la Place no 10, d'une contenance de 4 a 90 m², d'une valeur officielle de fr. 51 100.–, propriété de M. Mario Rapa et Mme Katharina Rapa, rue du Pont 10, 2720 Tramelan, de la produire au greffe du Tribunal à Courtelary ou de se faire connaître dans un délai d'une année dès la première publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1414³)

2608 Courtelary, le 16 septembre 1983 Le président du Tribunal: Ph. Beuchat

Par ordonnance du 8 septembre 1983, le président du Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg, a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver et, en cas d'insuccès, d'annuler l'obligation de caisse no 067244 de la Banque Procrédit, d'une valeur nominale de fr. 1000.–, 3%, émise le 7 juin 1979, échéant le 7 juin 1982, en faveur du porteur sans coupon attaché.

En conséquence, sommation est faite au détenteur inconnu de ce titre d'avoir à le produire au greffe du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, dans les six mois à compter de la première publication, à défaut de quoi l'annulation en sera prononcée. (1390¹)

1700 Fribourg, le 8 septembre 1983 Le greffier: P. Brouchoud

Par ordonnance du 8 septembre 1983, le président du Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg, a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver et, en cas d'insuccès, d'annuler l'obligation avec hypothèque du 10 juillet 1956, en faveur du porteur, du capital de fr. 21 500.– grevant en 3e rang l'immeuble art. 1867 du registre foncier de la commune d'Estavayer-le-Lac, anciennement propriété de Gendre SA, actuellement copropriété des époux André et Sylviane Oberson, chacun pour une demie.

En conséquence, sommation est faite au détenteur inconnu de ce titre d'avoir à le produire au greffe du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, dans le délai d'un an à compter de la première publication, à défaut de quoi l'annulation en sera prononcée. (1391¹)

1700 Fribourg, le 8 septembre 1983 Le greffier: P. Brouchoud

Par ordonnance du 8 septembre 1983, le président du Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg, a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver et, en cas d'insuccès, d'annuler l'obligation hypothécaire au porteur du 23 mai 1952 de fr. 45 000.– grevant en 4e rang l'art. 7252 du registre foncier de la commune de Fribourg, anciennement copropriété de MM. Marius Ramuz et André Chardonnens.

En conséquence, sommation est faite au détenteur inconnu de ce titre d'avoir à le produire au greffe du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, dans le délai d'un an à compter de la première publication, à défaut de quoi l'annulation en sera prononcée. (1392¹)

1700 Fribourg, le 8 septembre 1983 Le greffier: P. Brouchoud

Kraftloserklärungen
Annulations – Annullamenti

Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 15. September 1983 den Inhaberschuldbrief von Fr. 50 000.–, lautend auf André Charles ab Egg-Gass, mit Nachrücken im 3. Rang, lastend auf der Liegenschaft des Grundbuches Basel Sektion II, Parzelle 4177, Gotthardstrasse 86, nach Ablauf der Auskündigungsfrist kraftlos erklärt. (P 171/82) (1409)

4051 Basel, den 16. September 1983 Zivilgericht Basel-Stadt Prozesskanzlei

Die erstmals in Nr. 64 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 17. März 1983 als vermisst aufgerufenen folgenden Werttitel:

a. Stammanteil Nr. 575253 der Schweizerischen Volksbank, von nominal Fr. 500.–, mit Coupons Nr. 45 und folgende;
b. Kassenobligation 5% der Schweizerischen Volksbank, Nr. 129449, von nominal Fr. 10 000.–, mit Coupons per 23. Juli 1983 und folgende;
c. Kassenobligation 5% der Schweizerischen Volksbank (Geschäftsstelle Murten), Nr. 61478, von nominal Fr. 10 000.–, mit Coupon per 28. März 1983;
d. Kassenobligation 3% der Schweizerischen Volksbank (Geschäftsstelle Murten), Nr. 65202, von nominal Fr. 1000.–, mit Coupon per 28. Juli 1982;

sind dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie werden hiermit kraftlos erklärt. (1419)

3011 Bern, den 19. September 1983

Der Gerichtspräsident III von Bern: Dr. Minnig

Das Bezirksgericht Brugg hat mit Beschlüssen vom 13. September 1983, gestützt auf Art. 870 ZGB, als kraftlos erklärt:

Namenschuldbrief per Fr. 40 000.– vom 22. Mai 1948, Maximalzinsfuss 6%, lastend im 1. Rang auf GB Scherz, Nr. 45, Plan 2, Parzelle 78, lautend auf die Aarg. Kantonalbank Brugg als Gläubigerin.

Inhaberschuldbrief per Fr. 10 000.– vom 21. Juni 1957, Maximalzinsfuss 6%, lastend im 1. Rang auf GB Brugg, Nr. 1224, Plan 27, Parzelle 638, lautend auf Paul Rauber, Kaufmann, Brugg, als Gläubiger.

Inhaberschuldbrief per Fr. 150 000.– (Eigentümerschuldbrief) vom 22. März 1968, Maximalzinsfuss 6%, lastend im 3. Rang auf GB Windisch, Nr. 1798, Plan 15, Parzelle 2580. (1408)

5200 Brugg, den 15. September 1983 Bezirksgericht Brugg

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Bülach hat mit Verfügung vom 5. September 1983 folgende Schuldurkunde kraftlos erklärt:

Namenschuldbrief für Fr. 100 000.–, ausgestellt am 1. Februar 1980, lautend auf Heidi Brändli, Oberengstringen, als Gläubigerin und Karl Güntert, Oberwil-Nürensdorf, als Schuldner. Er lastet im 2. Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. 1670 (Grundregisterblatt 1633, Plan 31), am Oberligweg 14, in Oberwil-Nürensdorf, die im Eigentum des Schuldners steht. (1410)

8180 Bülach, den 22. September 1983 Bezirksgericht

Nach erfolglosem Aufruf sind folgende Wertpapiere kraftlos erklärt worden:

1. Inhabersparheft Nr. 352.30.006177/0 der Schweizerischen Volksbank, Zug, mit einem Heftsaldo von Fr. 6690.05;
2. Inhabersparheft Nr. 90353 der Schweizerischen Kreditanstalt, Zug, mit einem Heftsaldo von Fr. 24 058.50;
3. Pfandtitel nach altem zugerischem Rechte, errichtet dem Adelreich Müller von Franz Josef Iten, im Betrage von Fr. 500.–, Titel Nr. AW 23809, expdt. am 22. Januar 1910, Zinsfuss 5%, angehend Martini 1909, vorgangsfrei, lastend auf der GBP Nr. 1197, am Alosenbach, in der Gemeinde Oberägeri gelegen, Bd. XI, Folio 26 (Liegenschaftseigentümer: Jakob Josef Iten, Schwandstrasse 1, 6315 Alosen);
4. Pfandtitel nach altem zugerischem Rechte, errichtet dem Michael Röllin von Leonz Rust, im Betrage von Fr. 3000.–, NS 114, expdt. am 12. Mai 1865, Zinsfuss 5%, angehend Martini 1864, vorgangsfrei, haftend auf der Liegenschaft Assek. Nr. 157, in Walchwil, GBP Nr. 130, im Hörndli, in der Gemeinde Walchwil, Grundbuch Band VI, Folio 35 (Liegenschaftseigentümer: Alois Roth-Greter, Hörndli, Zugerstrasse 39, 6318 Walchwil).
5. Pfandtitel nach altem zugerischem Rechte, errichtet dem Clemens Fischlin von Christine Roth geb. Fischlin, im Betrage von Fr. 1000.–, AW 10715, expdt. am 18. Dezember 1891, Zinsfuss 5%, angehend Martini 1891, Vorgang: Fr. 3000.–, haftend auf der Liegenschaft Assek. Nr. 157 in Walchwil, GBP Nr. 130, im Hörndli, in der Gemeinde Walchwil, Grundbuch Band VI, Folio 35 (Liegenschaftseigentümer: Alois Roth-Greter, Hörndli, Zugerstrasse 39, 6318 Walchwil).
6. Pfandtitel nach altem zugerischem Rechte, errichtet dem Melchjor Hürlimann von Christine Roth geb. Fischlin, im Betrage von Fr. 1000.–, AW 14930, expdt. am 20. Juni 1898, Zinsfuss 4½%, angehend Martini 1897, Vorgang: Fr. 4000.–, haftend auf der Liegenschaft Assek. Nr. 157 in Walchwil, GBP Nr. 130, im Hörndli, in der Gemeinde Walchwil, Grundbuch Band VI, Folio 35 (Liegenschaftseigentümer: Alois Roth-Greter, Hörndli, Zugerstrasse 39, 6318 Walchwil).
7. Pfandtitel nach altem zugerischem Rechte, errichtet dem Melchjor Hürlimann von Christine Roth geb. Fischlin, im Betrage von Fr. 1000.–, AW 14 931, expdt. am 20. Juni 1898, Zinsfuss 4½%, angehend Martini 1897, Vorgang: Fr. 5000.–, haftend auf der Liegenschaft Assek. Nr. 157 in Walchwil, GBP Nr. 130, im Hörndli, in der Gemeinde Walchwil, Grundbuch Band VI, Folio 35 (Liegenschaftseigentümer: Alois Roth-Greter, Hörndli, Zugerstrasse 39, 6318 Walchwil).
8. Inhaberschuldbrief AA 10838 im Betrage von Fr. 1000.–, verzinslich zu 5%, errichtet am 6. Februar 1952, mit einem Kapitalvorgang von Fr. 26 000.–, haftend auf GBP Nr. 2515, Assek. Nr. 1577, Ammannsmatt, Zug (Liegenschaftseigentümer: Hans Zumbach, Ammannsmatt 36, 6300 Zug).
9. Inhaberschuldbrief AA 12326 im Betrage von Fr. 3000.–, verzinslich zu 5%, errichtet am 20. Februar 1953, mit einem Kapitalvorgang von Fr. 27 000.–, haftend auf GBP Nr. 2515, Assek. Nr. 1577, Ammannsmatt, Zug (Liegenschaftseigentümer: Hans Zumbach, Ammannsmatt 36, 6300 Zug).
10. Inhaberschuldbrief AA 12327 im Betrage von Fr. 3000.–, verzinslich zu 5%, errichtet am 20. Februar 1953, mit einem Kapitalvorgang von Fr. 30 000.–, haftend auf GBP Nr. 2515, Assek. Nr. 1577, Ammannsmatt, Zug (Liegenschaftseigentümer: Hans Zumbach, Ammannsmatt 36, 6300 Zug). (1411)

6301 Zug, den 15. September 1983 Kantonsgerichtspräsidium Zug

Le juge-instructeur I du district de Sion rend notoire que par décision du 19 septembre 1983, il a prononcé l'annulation du livret d'épargne suivant:

I livret d'épargne de la Caisse Raiffeisen de Sion – Stany Levrand – Vex, présentant un solde de fr. 18 085.55, sur le dernier relevé du 12 janvier 1983. (1420)

1950 Sion, le 19 septembre 1983 Le juge-instructeur I: André Franzé

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Anmeldung eines Luftfahrzeuges zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch

Herr Karl Bircsak jun., Fliederstrasse 10, 8152 Glattbrugg, meldet das Flugzeug Beech A 23-24, Werknummer MA-313, Immatrikulation HB-EWF, zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch (Register für Luftfahrzeughypotheken) an.

Nach Art. 11 Abs. 1 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über das Luftfahrzeugbuch (LBV; SR 748.217.11) sind binnen 30 Tagen schriftlich und im Doppel beim Bundesamt für Zivilluftfahrt, 3003 Bern, anzumelden:

a. allfällige Einsprachen gegen die Aufnahme des Luftfahrzeuges unter Angabe der Gründe;
b. allenfalls bestehende dingliche Rechte, Ansprüche auf Begründung dinglicher Rechte oder auf Eintragung einer Vormerkung, unter Angabe der Beweismitel und Vorlage allfälliger Urkunden, ansonst Verzicht auf das dingliche Recht oder die Eintragung einer Vermerkung angenommen wird. (A1315)

3003 Bern, den 16. September 1983

Bundesamt für Zivilluftfahrt
Der Verwalter des Luftfahrzeugbuches:
U. Adam

Geschäftseröffnungsverbot – Sperrfrist

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947/15. März 1971)

Am 8. September 1983 ist an Frau Margrith Bolli-Gloor, von Schaffhausen, in 7270 Davos Platz, als Geschäftsinhaberin der Firma M. Bolli-Gloor, Bijouterie-Horlogerie, Davos, die Bewilligung erteilt worden, das Geschäft durch einen Totalausverkauf zu liquidieren.

Mit dieser Bewilligung wurde Frau M. Bolli-Gloor, für die Dauer von 5 Jahren, beginnend am 1. Oktober 1983, verboten, auf dem Gebiete der ganzen Schweiz ein gleiches oder ähnliches Geschäft zu eröffnen, zu übernehmen oder sich an einem solchen zu beteiligen (Art. 16 der eidg. Ausverkaufsverordnung). (A1312)

7001 Chur, den 16. September 1983 Kantonale Polizeiabteilung: A. Berther

Verein Ferienheim Pradaschier, 5722 Gränichen

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR in Verbindung mit Art. 58 ZGB

Dritte Veröffentlichung

Der Verein hat an seiner Generalversammlung vom 8. September 1983 seine Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiemit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs schriftlich beim bestellten Liquidator Dr. Fritz Zinniker, Fürsprech und Notar, Frey-Herosé-Strasse 20, 5000 Aarau anzumelden. (A1281¹)

5000 Aarau, den 12. September 1983 Der Liquidator

Reformiertes Töchterinstitut, Horgen

(vormals: Evangelisches Töchterinstitut Bocken, Horgen)

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 27. November 1982 hat die Liquidation und Auflösung des Vereins beschlossen.

Die Inhaber der Anteilscheine sowie allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der 3. Publikation schriftlich bei W. Baumann, Seestrasse 150, 8810 Horgen, anzumelden. (A1249¹)

8810 Horgen, den 8. September 1983 Die Liquidatoren: E. Richi W. Baumann

Konsumgenossenschaft Safenwil und Umgebung in Liquidation, Safenwil

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Genossenschafter haben am 29. August 1983 die Auflösung und Liquidation der Konsumgenossenschaft Safenwil und Umgebung, Safenwil, beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche per 7. September 1983, unter Einlegung der Beweismittel, innert Monatsfrist bei der unterzeichneten Liquidatorin anzumelden. (A1273¹)

5745 Safenwil, den 8. September 1983 thv Treuhand AG Ziegelrain 29, 5000 Aarau

Alphons Glutz-Blotzheim AG, Solothurn

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Aktionäre der Firma Alphons Glutz-Blotzheim AG, in Solothurn, hat am 9. September 1983, die Herabsetzung des Grundkapitals von Fr. 400 000.– auf Fr. 300 000.– durch Rückzahlung von je Fr. 125.– auf jede der voll einbezahlten 800 Aktien beschlossen.

Den Gläubigern der Gesellschaft wird hiermit bekanntgegeben, dass sie innert der Frist von 2 Monaten seit der 3. Publikation dieses Beschlusses durch schriftliche Anmeldung ihrer Forderungen bei Notar Dr. Victor Monteil, Gurzelngasse 27, in 4500 Solothurn, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A1282¹)

4500 Solothurn, den 12. September 1983

Alphons Glutz-Blotzheim AG
Der Verwaltungsrat

Thor Finanzierungs- und Beteiligungs-G.m.b.H., Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung hat am 18. August 1983 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 31. Dezember 1983 in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Gesellschaft anzumelden. (A1272¹)

6300 Zug, den 12. September 1983 Die Liquidatoren

Occa AG, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Occa AG, Zug, hat in ihrer Generalversammlung vom 15. September 1983 die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Bezeichnung Occa AG, Zug, in Liq. durchgeführt.

Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 20. Oktober 1983 anzumelden. (A1306²)

6300 Zug, den 20. September 1983 Der Liquidator

Jeer AG, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Aktionäre hat am 26. August 1983 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert Monatsfrist der Liquidatorin, Allgemeine Treuhand AG, Bleicherweg 21, Postfach 5272, 8022 Zürich, anzumelden. (A1305²)

8022 Zürich, den 15. September 1983 Die Liquidatorin

OIA Compradores S. à r. l., en liquidation, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO

Troisième publication

Selon décision de l'assemblée générale du 8 septembre 1983, la société est entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis à l'adresse du liquidateur, Me Gérard Neuffer, avocat, rue Marignac 9, 1211 Genève 12. (A1274¹)

1700 Fribourg, le 9 septembre 1983 Pour le liquidateur: J. M. Cottier, notaire

Ajymar SA, en liquidation, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Selon décision du 24 août 1983, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en main de la liquidatrice, Fides Société fiduciaire, Grand-Places 14, 1700 Fribourg. (A1291¹)

1700 Fribourg, le 13 septembre 1983 La liquidatrice

Delat S.A. en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale des actionnaires du 21 avril 1983 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, et accompagnées des pièces justificatives, dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur Me Emmanuel Stauffer, rue Général Dufour 15, 1204 Genève. (A1276¹)

1204 Genève, le 7 septembre 1983 Le liquidateur: Emmanuel Stauffer

Monmetra S.A. en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale des actionnaires du 26 août 1983 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, et accompagnées des pièces justificatives, dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur Me Emmanuel Stauffer, rue Général Dufour 15, 1204 Genève. (A1275¹)

1204 Genève, le 7 septembre 1983 Le liquidateur: Emmanuel Stauffer

Rumbal S.A. en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale des actionnaires du 26 août 1983 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, et accompagnées des pièces justificatives, dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur Me Emmanuel Stauffer, rue Général Dufour 15, 1204 Genève. (A1277[1])

1204 Genève, le 7 septembre 1983 Le liquidateur: Emmanuel Stauffer

CTF Cardio-Tech Financière AG, en liquidation, Glaris

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 18 août 1983 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, dans un délai d'un mois dès la 3e publication de cet avis, en mains du liquidateur, Fides Société Fiduciaire, chemin des Trois-Rois 2, 1005 Lausanne. (A1307[2])

1005 Lausanne, le 15 septembre 1983 Le liquidateur: Fides Société Fiduciaire

Todomundo S.A., Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

Con decisione assembleare del 9 settembre 1983 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto degli art. 742 e 745 CO, entro tre mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società in liquidazione: Todomundo S.A. in liquidazione, c/o Studio legale Molinari, viale Stefano Franscini 1, 6901 Lugano. (A1283[1])

6901 Lugano, il 9 settembre 1983 Il liquidatore: Giuseppe Doninelli

Ebro S.A. Fribourg, Société Holding et Commerciale, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 26 mai 1983 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives d'ici au 31 octobre 1983, en mains du liquidateur, Me Philippe E. Courvoisier, avocat, rue de Saussure 6, 1204 Genève. (A1293[1])

1204 Genève, le 16 septembre 1983 Le liquidateur

Diafiltre Holding S.A., en liquidation, Bournens

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 18 août 1983 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, dans un délai d'un mois dès la 3e publication de cet avis, en mains du liquidateur, Fides Société Fiduciaire, chemin des Trois-Rois 2, 1005 Lausanne. (A1309[2])

1005 Lausanne, le 15 septembre 1983 Le liquidateur: Fides Société Fiduciaire

Binishells Nouvelles Techniques S.A. in liquidazione, Coira

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

Con decisione assembleare del 16 agosto 1983 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro tre mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società, c/o Fidinam Fiduciaria S.A., via Pioda 14, Lugano (A1310[2])

6900 Lugano, il 20 settembre 1983 Il liquidatore: Fidinam Fiduciaria S.A.

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Banque Commerciale SA, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

La fondation étant dissoute conformément à l'art. 88 CCS, le conseil de fondation procède à la liquidation de cette institution, conformément au plan de répartition approuvé par le service de surveillance des fondations et déposé à la rue de l'Arquebuse 12, Genève.

Les créanciers et ayants droit éventuels sont invités à faire valoir leurs créances et prétentions, avec justificatifs à l'appui, dans le plus bref délai mais au plus tard le 31 octobre 1983 à l'adresse ci-dessus. (A1290[1])

1200 Genève, le 16 septembre 1983 Le conseil de fondation

Disi Medical Electronics AG, en liquidation, Zug

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 18 août 1983 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, dans un délai d'un mois dès la 3e publication de cet avis, en mains du liquidateur, Fides Société Fiduciaire, chemin des Trois-Rois 2, 1005 Lausanne. (A1308[2])

1005 Lausanne, le 15 septembre 1983 Le liquidateur: Fides Société Fiduciaire

Öffentliches Inventar – Rechnungsruf

Über die Erbschaft des am 20. Juli 1983 in Zug gestorbenen

Ostermann Alfred Hermann Paul,

geboren am 5. Februar 1920, des Heinrich Karl August und der Dorothee Johanne Luise Auguste geborene Festerling, Ehemann der Enid Mavis geborene Wilson, von Zug, wohnhaft gewesen in 6300 Zug, Im Rötel 7, hat das Kantonsgerichtspräsidium Zug das öffentliche Inventar bewilligt.

Es werden daher alle Gläubiger und Schuldner, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, unter Hinweis auf Art. 583 und 590 ZGB und unter Androhung der gesetzlichen Folgen im Unterlassungsfalle aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis zum 31. Oktober 1983 bei der Gerichtskanzlei Zug, 6301 Zug, schriftlich anzumelden. (A 1176[1])

6301 Zug, den 22. August 1983 Gerichtskanzlei Zug

New Technical Marketing Consultants SA, en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Selon décision de son assemblée générale extraordinaire du 23 décembre 1982, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont sommés de produire leurs créances par écrit accompagnées de toutes pièces justificatives, conformément à l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société à Genève, route de Malagnou 32, chez Me Bruno Keppeler, avocat, 1208 Genève. (A1292[1])

1208 Genève, le 16 septembre 1983 Le liquidateur: Bruno Keppeler

S.I. Sous Dame E. S.A. en liquidation, Ecublens

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Selon décision de l'assemblée générale extraordinaire du 22 août 1983, la société est entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis à l'adresse de la liquidatrice, Fiduciaire Roger Métry, place St-Louis 7, 1110 Morges. (A1316[2])

1110 Morges, le 15 septembre 1983 La liquidatrice

Liquidation officielle

Par ordonnance du 8 septembre 1983, le président du Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg, a ordonné la liquidation officielle de la succession de

Benno Wagschal,

né le 2 janvier 1968, décédé le 31 octobre 1982, fils de feu Wolf et de Prisca, née Bonfils, de son vivant Beaumont 22, à Fribourg.

En conséquence, sommation est faite:

1. aux créanciers, y compris les créanciers en vertu de cautionnement et, généralement, à tous ceux qui ont un droit quelconque, certain ou éventuel d'inscrire leurs prétentions et de produire leurs titres jusqu'au 28 octobre 1983, sous peine de forclusion légale;
2. aux débiteurs d'avoir à déclarer leurs dettes dans le même délai. (A1289[1])

1700 Fribourg, le 8 septembre 1983 Le greffier: P. Brouchoud

Data Card DCS S.A., en liquidation, Carouge GE

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 2 septembre 1983, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse des liquidateurs, c/o Me Claude Brechbuhl, avocat, place du Molard 3. (A1300[2])

1200 Genève, le 20 septembre 1983 Les liquidateurs

Mariella SA, Bellinzona

Riduzione del capitale sociale e diffida ai creditori a senso dell'art. 733 CO

Terza pubblicazione

Con verbale notarile della sua assemblea generale straordinaria del 9 settembre 1983 la società ha deliberato di ridurre il proprio capitale da fr. 500 000.– a fr. 150 000.–. Il capitale sociale di fr. 500 000.–, già suddiviso in 50 azioni al portatore di nominali fr. 10 000.– cadauna, è ora ripartito in 50 azioni al portatore di nominali fr. 3000.– cadauna.

Gli eventuali creditori della società sono informati che possono notificare i loro crediti, esigendo di essere tacitati o garantiti, entro i due mesi successivi dalla terza pubblicazione del presente avviso sul Foglio ufficiale svizzero di commercio presso il notaio Avv. Pietro Pellegrini, viale Stazione 10, 6500 Bellinzona. (A1284[1])

6500 Bellinzona, il 9 settembre 1983 Mariella SA

Grida per beneficio di inventario

Istante: Giuseppe Pontarolo, Camignolo, rappresentato dall'avv. Franco Gianoni, Bellinzona.

Successione: quella relitta dal defunto Pontarolo Bortolo, 1904, qdm. Bortolo, attinente di Camignolo, già domiciliato a Camignolo, deceduto a San Nazzaro l'8 giugno 1983.

Notaio delegato all'inventario: Avv. Heinz Lang, corso Elvezia 4, Lugano.

Diffida: si diffidano tutti i creditori o debitori del defunto, compresi i creditori per fidejussione, a notificare i loro crediti o debiti, entro il termine di un mese dalla prima pubblicazione della presente grida, alla cancelleria della pretura di Lugano-Distretto, sotto comminatoria che i crediti non notificati saranno soggetti alle conseguenze previste dall'art. 590 CCS. (A1317[2])

6900 Lugano, il 12 settembre 1983 Il segretario assessore: lic. iur. Mariagrazia Rossini

Bilanzen – Bilans – Bilanci

La Genevoise, Compagnie d'Assurances sur la Vie, Genève

Bilan au 31 décembre 1982

Actif	Fr.	Passif	Fr.
Actions et parts sociales	15 508 795.—	Capital social	15 000 000.—
Obligations et lettres de gage	550 942 129.—	Fonds de réserve	7 500 000.—
Créances inscrites dans le livre de la dette	2 502 610.—	Réserves spéciales:	
Prêts à des corporations	10 371 890.—	Réserves statutaires	3 000 000.—
Titres de gage immobilier	396 082 060.—	Réserves spéciales	12 000 000.—
Immeubles	337 750 000.—	Fonds pour la répartition future d'excédents	54 500 000.—
Prêts et avances sur polices	47 229 817.—	Réserves mathématiques et correction relative à l'échéance des rentes	1 151 112 249.—
Prêts sur nantissement	1 459 440.—	Correction relative à l'échéance des primes	27 443 926.—
Autres placements	321 966.—	Réserves pour prestations d'assurance en suspens	3 836 230.—
Avoirs liquides	9 541 272.—	Réserves des réassurances acceptées	9 490 587.—
Avoirs provenant des réassurances	11 839 780.—	Autres réserves techniques de la branche vie	33 706 653.—
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurances	9 263 277.—	Réserves techniques des autres branches	36 567 425.—
Intérêts et loyers échus mais non recouvrés	2 740 387.—	Fonds constitués pour les excédents crédités	15 269.—
Intérêts courus	19 651 924.—	Créances des réassureurs	5 634 930.—
Autre actif	10 080 039.—	Dettes garanties par gage immobilier	6 800 000.—
		Dépôts et cautionnements	810 108.—
		Dépôts de primes et primes payées d'avance	22 116 015.—
		Parts d'excédents laissées en dépôt ou à verser	1 572 369.—
		Autre passif	28 139 026.—
		Fonds de prévoyance en faveur du personnel	5 586 877.—
		Solde à nouveau	453 722.—
	1 425 285 386.—		1 425 285 386.—

	Fr.		Fr.
De l'actif ci-dessus sont engagés à titre de sûretés, de cautionnements ou de gages	1 275 655 749.—	Garanties accordées (Art. 670 CO)	143 316.—

Genève, le 20 juin 1983

La Genevoise
Compagnie d'Assurances sur la Vie
Schatz Lecoultre

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank – Ausweis vom 20. September 1983

Banque nationale suisse – Situation au 20 septembre 1983

Aktiven	Actif	Fr.	Veränderungen seit dem letzten Ausweis / Changements depuis la dernière situation	Fr.
Gold	Encaisse-or	11 903 906 935.—		—.—
Devisen	Devises	27 437 283 163.24	–	489 285 979.90
Sonderziehungsrechte	Droits de tirage spéciaux	27 319 383.34		—.—
Inlandportefeuille	Portefeuille suisse			
– diskontierte Forderungen	– valeurs escomptées	240 685 355.15	–	1 196 775.06
– Schatzanweisungen des Bundes*)	– bons du Trésor de la Confédération*)	—.—		—.—
Lombardvorschüsse	Avances sur nantissement	1 445 000.—	–	3 728 253.66
Wertschriften	Titres			
– deckungsfähige	– pouvant servir de couverture	100 994 400.—	–	110 600.—
– andere	– autres	1 393 845 601.—	+	7 931 400.—
Korrespondenten im Inland	Correspondants en Suisse	57 970 344.96	+	21 861 004.75
Sonstige Aktiven	Autres postes de l'actif	395 380 899.32	+	19 903 315.52
Total	Total	41 558 831 082.01		
*) inkl. Geldmarktbuchforderungen	*) y compris créances comptables à court terme			

Passiven	Passif	Fr.		Fr.
Eigene Mittel	Fonds propres	73 000 000.—		—.—
Notenumlauf	Billets en circulation	22 072 876 265.—	–	418 459 405.—
Täglich fällige Verbindlichkeiten	Engagements à vue			
– Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie	– comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie	7 428 818 981.78	+	235 344 557.21
– übrige täglich fällige Verbindlichkeiten	– autres engagements à vue	1 513 622 201.09	–	296 734 784.03
Mindestreserven von Banken auf:	Réserves minimales des banques sur:			
– inländischen Verbindlichkeiten	– les engagements en Suisse	—.—		—.—
– ausländischen Verbindlichkeiten	– les engagements envers l'étranger	—.—		—.—
Verbindlichkeiten auf Zeit	Engagements à terme			
– eigene Schuldverschreibungen	– bons émis par la banque	—.—		—.—
Sonstige Passiven	Autres postes du passif	10 470 513 634.14	+	35 223 743.48
Total	Total	41 558 831 082.01		

Offizielle Sätze	Taux officiels	%	seit/depuis le
Offizieller Diskontsatz	Taux officiel d'escompte	4	18. 3. 1983
Offizieller Lombardzinsfuss	Taux officiel pour avance	5½	18. 3. 1983
Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel	Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires		
a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln	a) pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages	3¾	22. 3. 1983
b) für übrige Pflichtlager	b) pour autres stocks obligatoires	4	22. 3. 1983

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern – Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

4¾% Anleihe Stadt Bern 1983–93 von Fr. 25 000 000 (Oktober-Ausgabe)

Zweck: Konversion bzw. Rückzahlung der per 15. Oktober 1983 gekündigten 6% Anleihe 1973–85 Stadt Bern von Fr. 25 000 000

Anleihebedingungen: **Zinssatz 4¾%, Jahrescoupons per 15. Oktober.**
Anleihedauer längstens 10 Jahre, mit Rückzahlungsmöglichkeit für die Stadt Bern zum Nennwert nach 8 Jahren.
Inhabertitel zu Fr. 1000, Fr. 5000 und Fr. 100 000 sowie Schuldbuchforderungen. Kotierung der Anleihe an den Börsen von Bern, Basel, Genf, Lausanne und Zürich.

Emissionspreis: **100%**

Konversions- und Zeichnungsfrist: **22. bis 28. September 1983, mittags**

Liberierung der Bartitel: 15. Oktober 1983

Konversion und Barzeichnung

Konversions- und Zeichnungsscheine sind bei den Banken auf sämtlichen schweizerischen Bankplätzen erhältlich.

Kantonalbank von Bern
Emissionskonsortium Schweizerischer Banken
Verband Schweizerischer Kantonalbanken
Verband Schweizerischer Regionalbanken und Sparkassen
Gruppe deutschschweizerischer Privatbankiers

Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen, 1979–1981

Im April 1982 erschien als Sonderheft Nr. 94 der «Volkswirtschaft» eine Publikation des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit über

Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen, 1979–1981.

Die Veröffentlichung enthält die Ergebnisse der bei den Berufsverbänden der Arbeitgeber und Arbeitnehmer jährlich im Herbst durchgeführten Erhebungen über die in zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsverträgen festgelegten Lohnsätze und Arbeitszeiten. Sie erstreckt sich auf die Jahre 1979–1981 und umfasst mehr als 4000 Lohnpositionen aus allen Erwerbszweigen, gegliedert nach Arbeiterkategorien und dem örtlichen Geltungsbereich. Die Publikation ist eine überarbeitete Neuauflage früherer Sonderhefte. Die systematische Darstellung vermittelt einen umfassenden Überblick über den Stand und die Entwicklung der Tariflöhne und stellt für alle Kreise, die sich mit Lohnfragen befassen, ein wertvolles Orientierungsmittel dar. Der Text des Sonderheftes ist gemischtsprachig.

Der Preis des Einzelheftes beträgt Fr. 35.–. Voreinzahlungen sind erbeten auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzahlungsscheines anzubringen.

Schweizerfranken-Anleihe

Europäische Wirtschaftsgemeinschaft («EWG»)

Die Europäische Wirtschaftsgemeinschaft (EWG) wurde 1957 von Belgien, der BR Deutschland, Frankreich, Italien, Luxemburg und den Niederlanden gegründet; später traten ihr Dänemark, Irland, Grossbritannien und Griechenland bei, und Spanien und Portugal bewerben sich gegenwärtig um eine Mitgliedschaft.
Hauptzweck der EWG ist die Förderung einer ausgewogenen Wirtschaftsentwicklung in den Mitgliedstaaten. Zur Finanzierung von gewissen Investitionsprojekten kann die EWG Fremdgelder aufnehmen. Sämtliche Ausgaben der EWG müssen voll durch Einnahmen gedeckt sein. Der Anleihedienst der durch die Budgets der EWG aufgenommenen und gerantierten Anleihen wird durch eigene Mittel und Beiträge der Mitgliedstaaten finanziert. Die für 1983 vorgesehenen Budgets betragen ca. SFr. 44 Mrd.

6% Anleihe 1983–93 von SFr. 100 000 000

Emissionspreis: 100% + 0,3% eidg. Umsatzabgabe
Laufzeit: 10 Jahre fest

Die unterzeichneten Banken legen diese Anleihe zur öffentlichen Zeichnung auf bis

26. September 1983, mittags.

Die wichtigsten Anleihebedingungen lauten wie folgt:

Zinssatz: 6% p. a.; Jahrescoupons per 12. Oktober

Stückelung: Es werden nur Obligationen von Fr. 5000 nom. ausgeliefert.

Liberierung: 12. Oktober 1983.

Rückzahlung: Am 12. Oktober 1993. Vorzeitige Rückzahlung nur aus Steuergründen ab 1985.

Anleihedienst: In freien Schweizerfranken, ohne irgendwelche Einschränkungen.

Steuern: Zinsen, Kapitel sowie allfällige Prämien sind zahlbar ohne Abzug irgendwelcher gegenwärtiger oder zukünftiger Steuern oder Abgaben der Mitgliedstaaten der EWG.

Kotierung: Wird an den Börsen von Zürich, Basel, Genf, Bern und Lausanne beantregt.

Der vollständige Emissionsprospekt wird am 22. September 1983 in der «Neuen Zürcher Zeitung» und in der «Basler Zeitung» veröffentlicht. Zeichnungsscheine können bei den untenstehenden Banken bezogen werden. (Valoren-Nummer 435 663)

Schweizerische Kreditanstalt	Schweizerischer Bankverein	Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerische Volksbank	Bank Leu AG	Vereinigung der Genfer Privatbankiers
A. Sarasin & Cie	Privatbank und Verwaltungsgesellschaft	Gruppe Zürcher Privatbankiers

Verband Schweizerischer Kantonalbanken

Amro Bank und Finanz	Bank Bruxelles Lambert (Schweiz) AG
Citicorp Bank (Switzerland)	Crédit Lyonnais Finanz AG Zürich
Deutsche Bank (Suisse) SA	IBJ Finanz AG

Gemeinde Rothrist (Aargau)

8½% Anleihe 1974–89 von Fr. 2 250 000.–

(Valoren-Nummer: 20 812)

Tilgung 1983

Zugunsten der neunten vertraglichen Tilgungsrate von Fr. 125 000.– nominal, fällig per 14. Oktober 1983, wurden am 14. September 1983 unter notarieller Beaufsichtigung 40 Obligationen zu je Fr. 1000.– nominal, 17 Obligationen zu je Fr. 5000.– nominal ausgelost. Diese können ab 14. Oktober 1983, versehen mit allen noch nicht verfallenen Coupons, bei den folgenden Banken und ihren schweizerischen Geschäftsstellen zur Rückzahlung zu pari vorgelegt werden:

Banque Gutzwiller, Kurz, Bungener S.A.
Bank in Huttwil
Bank in Ins
Bank Langenthal
Kredietbank (Suisse) S.A.
Volksbank Willisau AG

Die ausgelosten Obligationen, deren Verzinsung per 14. Oktober 1983 aufhört, tragen folgende Nummern:

Titel zu Fr. 1000.– nominal

26	130	202	241	333	473	554	616
34	133	212	249	341	512	564	625
41	187	226	276	364	534	565	648
61	191	232	298	402	543	576	679
83	200	240	314	438	553	591	687

Titel zu Fr. 5000.– nominal

718	775	787	848	880	956	976	994
723	777	839	870	926	967	984	1009
754							

Der Totalbetrag der sich noch im Umlauf befindenden Titel beläuft sich auf Fr. 1 125 000.–.

Folgende Obligationen wurden nicht zur Rückzahlung unterbreitet:
1982 Titel zu Fr. 5000.–: 906 907

Genf, den 15. September 1983

Aus Auftrag:
Banque Gutzwiller, Kurz, Bungener SA

Züst & Bachmeier AG, Chiasso

Einladung der Aktionäre zur ordentlichen Generalversammlung für das Geschäftsjahr 1982

auf Freitag, den 14. Oktober 1983, 9 Uhr, im Hotel Corso, in Chiasso.

Traktandenliste:

1. Berichte der Verwaltung und der Kontrollstelle.
2. Abnahme der Jahresrechnung.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Beschlussfassung über das Jahresresultat.
5. Wahl des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
6. Kapitalerhöhung der Züst & Bachmeier GmbH, Wien.
7. Statutenänderung.
8. Eventuelles.

Das Protokoll der letzten ordentlichen Generalversammlung vom 14. September 1982, die Berichte der Verwaltung und der Kontrollstelle samt der Bilanz mit Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1982, liegen den Aktionären ab 3. Oktober 1983 am Gesellschaftssitz in Chiasso zur Einsichtnahme auf.

Der Alleinverwalter:
Hans Bernath

Inserate erschliessen den Markt

Gravola AG, Leukerbad

Einladung zur 9. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, 15. Oktober 1983, um 15 Uhr, im Hotel Römerhof, in Leukerbad.

Traktanden:

1. Begrüssung.
2. Wahl der Stimmenzähler.
3. Protokoll der 8. ordentlichen Generalversammlung vom 28. August 1982.
4. Jahresbericht, Jahresrechnung und Bilanz per 31. Dezember 1982.
5. Bericht der Kontrollstelle und Genehmigung der Gewinn- und Verlustrechnung pro 1982 sowie der Bilanz per 31. Dezember 1982.
6. Entlastung der Verwaltung.
7. Neuwahl des Verwaltungsrates.
8. Neuwahl der Kontrollstelle.
9. Orientierung betreffend Stand Prozesse/Beschlussfassung betreffend Weiterführung Prozesse.

Die Aktionäre haben sich über den Besitz von Inhaberaktien auszuweisen. Die Stimmkarten können bei der Vogel Treuhand- & Verwaltungs-AG, VTV Brig, Tunnelstrasse 11, 3900 Brig, gegen Deponierung der Inhaberaktien oder gegen Bankausweis bezogen werden.

Die Jahresrechnung pro 1982 kann ab 20. September 1983 bei der Vogel Treuhand- & Verwaltungs-AG, VTV Brig, eingesehen werden.

Brig, den 14. September 1983

Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident: Elmar M. Vogel

Intershop Holding AG

INTERSHOP

Die Aktionäre haben an ihrer heutigen Generalversammlung beschlossen, für das Geschäftsjahr 1982/83 auf die Inhaberaktien A und Namenaktien B eine Dividende von 9% auszuschütten.

Der Dividendencoupon Nr. 17 der Inhaberaktien A und
der Dividendencoupon Nr. 16 der Namenaktien B

werden mit brutto	Fr. 18.—
abzüglich 35% eidg. Verrechnungssteuer	Fr. 6.30
d.h. mit netto ausbezahlt	Fr. 11.70

Die Coupons können ab Donnerstag, 22. September 1983, bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen folgender Banken eingelöst werden:

Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Volksbank

Zürich, den 21. September 1983

Der Verwaltungsrat

Reishauer AG, Zürich

Ausschüttung Herbst 1983

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 17. Mai 1983 wird eine weitere Ausschüttung von Fr. 10.– per Aktie ausgeführt. Ab 23. September 1983 wird gegen Coupon Nr. 24 ein Betrag von brutto Fr. 10.– bzw. Fr. 6.50 nach Abzug der Verrechnungssteuer bezahlt.

Zahlstellen: Schweizerische Kreditanstalt, Zürich
Bank Rahn & Bodmer, Zürich

Zürich, den 22. September 1983

Der Verwaltungsrat

Die **Sparhefte Nrn. 172.765.19, 190.199.81, 250.324.82, 314.847.09, 323.776.03** und **329.883.72** der Hypothekarkasse des Kantons Bern werden vermisst.

Die Gläubiger werden die Sparhefte gemäss Art. 90 bzw. Art. 977 OR entkräften und über die Guthaben verfügen, sofern die allfälligen Inhaber dieser Sparhefte diese nicht binnen 3 Monaten der Hypothekarkasse des Kantons Bern, in Bern, vorlegen und ihr besseres Recht nachweisen.

Bern, den 19. September 1983

Hypothekarkasse des Kantons Bern

Timbres caoutchouc Numéroteurs Dateurs
Gummistempel Numeroteure Datumstempel
A. AMMANN SA/AG 1700 FRIBOURG
Pérolles 33 Tél. (037) 22 10 29

Ihre Kataloge, Musterbücher Preislisten Bildkalender usw.
mit Ringmechaniken, Drahtspiralen, WIRO, Nylor-Spiralen oder Plastic-Rücken bindet pünktlich
Bäschlin+Co AG 8008 Zürich
Grossbuchbinderei und Fabrik für Mappen und Spiralbindungen, Hammerstr. 20, Tel. 01 - 55 56 44

Inserate erschliessen den Markt

Zu vermieten in **Münchenstein bei Basel**, Nähe Autobahnausfahrt, in Industriegebiet

Büros und Lagerraum

Büros bis max. 200 m² (8–9 Räume), Lager für max. 1500 Paletten. Komplett vorhandene Infrastruktur kann dazugemietet werden (Handling, EDV usw.). Einzelvermietung möglich.

Auskunft: **Tel. 061 44 27 96**
(Herr Chr. Meyer)

Klimageräte-Service an allen Marken zuverlässig durch

ANSON AG
Wenn Ihr Gerät gewartet werden sollte, wenn es lärmt, nicht mehr kühlt oder defekt ist: Rufen Sie
ANSON AG · 01/461 40 80
8055 Zürich Friesenbergstr. 108

Privatdetektei
empfiehlt sich für sämtliche vertraulichen Spezialaufträge
DHB – Basel Sicherheitsdienst
Tel. 061 22 78 11

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft».

Patek Philippe SA, Genève

Convocation de l'assemblée générale extraordinaire

pour le mercredi 12 octobre 1983, à 11 h., au siège social, rue du Rhône 41, à Genève.

Ordre du jour: Modifications statutaires.

Le texte des modifications est à disposition des actionnaires dès publication au siège social de la société.

SI Tour de Champel D

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

le lundi 3 octobre 1983, à 11 h., en les bureaux de la Société Privée de Gérance, boulevard des Philosophes 20, à Genève.

Unique point de l'ordre du jour: Démission d'un administrateur.

Uniship United Shipping Agencies SA Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en les bureaux d'Atlantis SA, avenue Henri-Dunant 11, Genève, le 5 octobre 1983, à 9 h., à

l'assemblée générale ordinaire

Ordre du jour:

1. Présentation des rapports de l'exercice 1982.
2. Présentation et approbation des bilan et compte de profits et pertes au 31 décembre 1982.
3. Décharge au conseil d'administration.
4. Elections statutaires.
5. Divers.

Le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que les rapports du contrôleur aux comptes et du conseil d'administration, sont à disposition au siège de la société.

Genève, le 15 septembre 1983

Le conseil d'administration

Boucledor SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

le vendredi 7 octobre 1983, à 17 h., dans les bureaux de la société EBM Créations, rue Marziano 37, à Genève.

Ordre du jour:

1. Approbation du procès-verbal de l'assemblée générale du 24 juin 1983.
2. Modification au sein du conseil d'administration.
3. Divers.

Boucledor SA
Le conseil d'administration

Mineralwasser Turtmann AG

L'assemblée générale des actionnaires

aura lieu le jeudi 29 septembre 1983, à 14 h. 30, à Lausanne-Ouchy, Hôtel de la Navigation.

L'ordre du jour est le suivant:

1. Rapport de gestion.
2. Rapport de contrôle et approbation des comptes.
3. Opérations statutaires.
4. Divers.

Les comptes et le rapport de l'organe de contrôle sont à la disposition des actionnaires chez l'administrateur Roger Graf, à Cremières-sur-Puidoux, adresse postale, 1605 Chexbres. Tél. 021 56 21 61.

3. Oktober büfa-Beilage – ideal für Ihre Werbung!

Anfragen bitte an Publicitas Bern, Herr Choffat, Telefon 031 65 11 11

Könner übersetzen für Kenner

Weil es bei kaufmännischen, technischen, wissenschaftlichen und juristischen Texten ganz besonders draufankommt, haben wir uns dafür spezialisiert. In und aus allen Kultursprachen. Beglaubigungen durch Behörden und Konsulate.

The English Institute seit 1930 R.A. Langford

Übersetzungsbüro
Löwenstrasse 11, Tel. 01 221 06 20
Postfach 8022 Zürich

Verzeichnis schweizerischer Berufs- und Wirtschaftsverbände

(14. Ausgabe 1979)

Es umfasst rund 1100 Verbände und enthält Name, Adresse, Gründungsjahr und Mitgliederzahl der Verbände sowie die Titel der Verbandszeitschriften.

Das Sonderheft kann gegen Voreinzahlung von Fr. 12.– auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern, bezogen werden.

Liste des associations professionnelles et économiques de la Suisse

(14e édition 1979)

Elle comporte les noms d'environ 1100 associations avec leur adresse, leur année de fondation, leur effectif et le titre de leur périodique.

La liste peut être obtenue contre versement préalable de Fr. 12.– au compte de chèques postaux 30-520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne.